

HYUNDAI

DFFI-308CCW4B



PRODUIT AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION

MANUEL D'UTILISATION

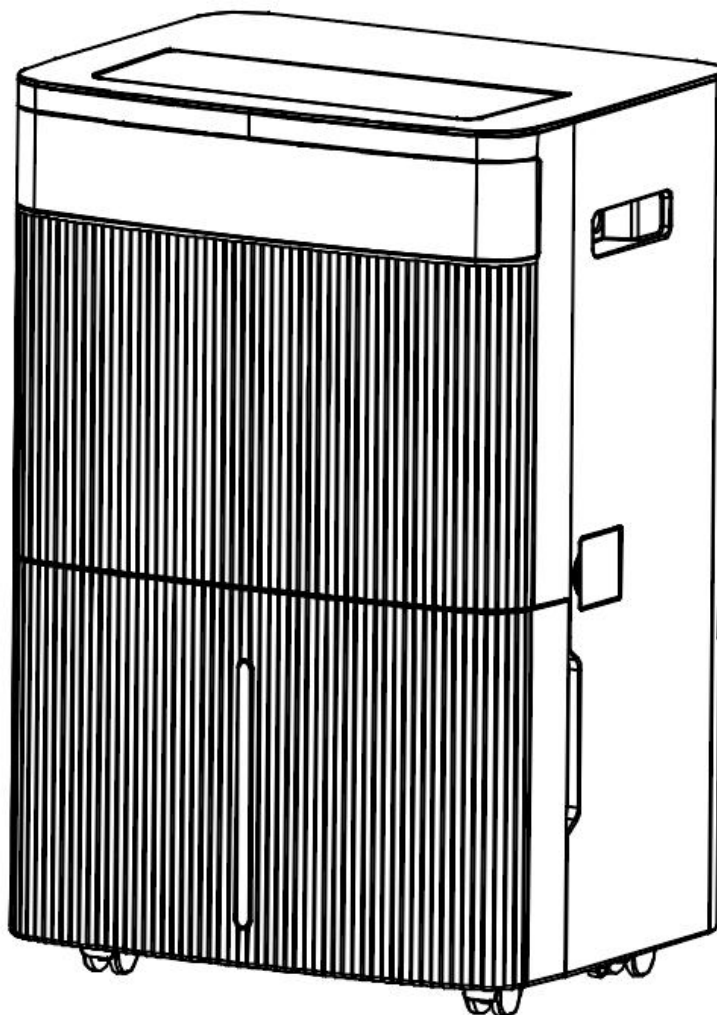
Pour votre sécurité

Veillez lire et comprendre ce manuel avant de commencer.

Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

DÉSHUMIDIFICATEUR



Veillez lire ce manuel avant utilisation et le conserver pour consultation ultérieure.

1. AVANT TOI COMMENCER

Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser votre déshumidificateur pour la première fois.




1.1 DESCRIPTION DU PRODUIT

Le déshumidificateur sert à éliminer l'excès d'humidité de l'air. La réduction qui en résulte L'humidité relative protège les bâtiments et leur contenu des effets néfastes d'une humidité excessive.

Le réfrigérant utilisé est le R290, respectueux de l'environnement. Le R290 n'a aucun effet néfaste sur la couche d'ozone (ODP), un effet de serre négligeable (GWP) et est disponible dans le monde entier. Parce que Grâce à ses propriétés énergétiques efficaces, le R290 est parfaitement adapté comme fluide frigorigène pour cette application.

Des précautions doivent être prises en raison de la forte inflammabilité du liquide de refroidissement.

SYMBOLES DU MANUEL DE L'UNITÉ ET DE L'UTILISATEUR

 <p>avertissement</p>	<p>Cet appareil utilise un fluide frigorigène inflammable.</p> <p>En cas de fuite de réfrigérant et de contact avec le feu ou la chaleur En partie, cela créera des gaz nocifs et il existe un risque d'incendie.</p>
	<p>Veillez lire attentivement le MANUEL D'UTILISATION avant toute utilisation.</p>
	<p>Des informations complémentaires sont disponibles dans le MANUEL D'UTILISATION. MANUEL D'ENTRETIEN, et autres documents similaires.</p>
	<p>Le personnel de service est tenu de lire attentivement le manuel d'utilisation. CONSULTER LE MANUEL D'UTILISATION et LE MANUEL DE SERVICE avant utilisation.</p>

1.2 LES RÈGLES DE SÉCURITÉ SUIVANTES DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES

-Cet appareil est destiné à être utilisé par des utilisateurs experts ou formés dans les magasins, dans l'industrie légère et dans les exploitations agricoles, ou à des fins commerciales par des particuliers.

-Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés et qu'ils aient reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

-L'appareil est conçu pour être utilisé uniquement avec du gaz R-290 (propane) comme réfrigérant désigné.

-Le circuit de réfrigérant est scellé. Seul un technicien qualifié est habilité à intervenir !

-Ne pas rejeter le fluide frigorigène dans l'atmosphère.

-Le R-290 (propane) est inflammable et plus lourd que l'air.

-Elle s'accumule d'abord dans les zones basses, mais peut être mise en circulation par les ventilateurs.

-En cas de présence ou même de suspicion de présence de propane, ne laissez pas du personnel non formé tenter d'en trouver la cause.

-Le gaz propane utilisé dans l'appareil est inodore.

-L'absence d'odeur n'indique pas l'absence de fuite de gaz.

-En cas de fuite, évacuez immédiatement toutes les personnes présentes dans le magasin, aérez la pièce et contactez les pompiers locaux pour les informer d'une fuite de propane.

-N'autorisez personne à retourner dans la pièce tant que le technicien qualifié n'est pas arrivé et n'a pas confirmé que le retour au magasin est sans danger.

-Il est interdit d'utiliser des flammes nues, des cigarettes ou toute autre source d'inflammation à l'intérieur ou à proximité des unités.

-Les composants sont conçus pour fonctionner au propane et ne produisent ni étincelles ni allumage électronique. Ils ne doivent être remplacés que par des pièces de rechange identiques.

LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT POURRAIT ENTRAÎNER UNE EXPLOSION, DES MORTELLES, DES BLESSURES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS.



2. POURTON SÉCURITÉ

Votre sécurité est notre priorité absolue !



Veillez lire attentivement ce manuel et vous assurer de bien le comprendre avant d'utiliser votre déshumidificateur.

2.1 PRÉCAUTIONS OPÉRATIONNELLES

AVERTISSEMENT – afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures aux personnes ou aux biens :

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit être débranché de sa source d'alimentation pendant la maintenance.
- Utilisez toujours l'appareil à partir d'une source d'alimentation de tension, de fréquence et de puissance identiques à celles utilisées. indiqué sur la plaque d'identification du produit.
- Utilisez toujours une prise de courant mise à la terre.
- Débranchez le cordon d'alimentation lors du nettoyage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- **Ne pas utiliser avec les mains mouillées. Éviter tout contact avec l'eau.**
- Ne pas immerger ni exposer l'appareil à la pluie, à l'humidité ou à tout autre liquide.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Ne l'inclinez pas et ne le renversez pas.
- Ne débranchez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation.
- **N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur.**
- Ne placez aucun objet sur l'appareil.
- Ne pas grimper ni s'asseoir sur l'appareil.
- N'insérez pas vos doigts ni aucun autre objet dans la sortie d'air.
- Ne touchez pas l'entrée d'air ni les ailettes en aluminium de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il présente des signes de dysfonctionnement.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits chimiques.
- Veillez à ce que l'appareil soit éloigné du feu, des objets inflammables ou explosifs.
- L'appareil doit être installé conformément aux normes nationales en matière de câblage.
- N'utilisez aucun moyen pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autres que ceux-ci recommandés par le fabricant.

- L'appareil doit être entreposé dans une pièce sans sources de fonctionnement continu (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en marche ou radiateur électrique en marche).
- L'appareil doit être entreposé de manière à éviter tout dommage mécanique.
- Ne pas découper ni brûler, même après usage.
- Sachez que les fluides frigorigènes peuvent être inodores.
- Les canalisations doivent être protégées contre les dommages physiques et ne doivent pas être installées dans un endroit non ventilé. espace, si cet espace est inférieur à 4 m².
- Le respect de la réglementation nationale en matière de gaz doit être assuré.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation requises restent dégagées.
- L'appareil doit être entreposé dans un endroit bien ventilé dont la taille correspond à celle de la pièce.

superficie de la pièce telle que spécifiée pour le fonctionnement.



Toute personne qui intervient sur un circuit de réfrigérant ou qui y pénètre par effraction doit tenir un certificat valide en vigueur délivré par un organisme d'évaluation agréé par l'industrie, qui autorise leur compétence à manipuler les fluides frigorigènes en toute sécurité conformément à une évaluation reconnue par l'industrie spécification.



L'entretien doit être effectué uniquement selon les recommandations du fabricant de l'équipement. Les travaux d'entretien et de réparation nécessitant l'intervention d'un personnel qualifié seront effectués sous la supervision de la personne compétente en matière d'utilisation de fluides frigorigènes inflammables.

Si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le service après-vente.

2.2 PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ LORS DE L'ENTRETIEN

Veillez suivre ces avertissements lorsque vous effectuez les opérations suivantes lors de l'entretien d'un déshumidificateur avec du R290.

2.2.1 Vérifications de la zone

Avant toute intervention sur un système contenant un fluide frigorigène inflammable, des contrôles de sécurité sont nécessaires afin de minimiser les risques d'inflammation. Pour la réparation du système frigorifique, les précautions suivantes doivent être respectées avant toute intervention.

2.2.2 Procédure de travail

Les travaux doivent être effectués selon une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables pendant leur exécution.

2.2.3 Zone de travail générale

Tout le personnel de maintenance et les autres personnes travaillant dans la zone seront informés de la nature des travaux effectués. Les travaux en espaces confinés sont à proscrire. La zone de travail sera délimitée et balisée. La sécurité des lieux sera assurée par la maîtrise des matières inflammables.

2.2.4 Vérification de la présence de réfrigérant

Avant et pendant les travaux, la zone doit être contrôlée à l'aide d'un détecteur de fluides frigorigènes approprié afin de s'assurer que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement inflammables. Il convient de vérifier que l'équipement de détection de fuites utilisé est adapté aux fluides frigorigènes inflammables (absence d'étincelles, étanchéité adéquate et sécurité intrinsèque).

2.2.5 Présence d'un extincteur

Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement frigorifique ou ses composants, un extincteur approprié doit être disponible à proximité. Prévoir un extincteur à poudre ou à CO2 près de la zone de chargement.

2.2.6 Absence de sources d'inflammation

Toute personne intervenant sur un système de réfrigération et manipulant des canalisations contenant ou ayant contenu un fluide frigorigène inflammable ne doit utiliser aucune source d'inflammation susceptible de provoquer un incendie ou une explosion. Toute source d'inflammation potentielle, y compris la cigarette, doit être tenue à une distance suffisante du lieu d'installation, de réparation, de dépose ou de mise au rebut, opérations pouvant entraîner une fuite de fluide frigorigène inflammable dans l'espace environnant. Avant toute intervention, la zone autour de l'équipement doit être inspectée afin de s'assurer de l'absence de risques d'inflammation. Des panneaux « Interdiction de fumer » doivent être affichés.

2.2.7 Zone ventilée

Avant toute intervention sur le système ou tout travail à chaud, assurez-vous que la zone est dégagée ou correctement ventilée. Une ventilation, même partielle, doit être maintenue pendant toute la durée des travaux. Cette ventilation doit permettre de disperser en toute sécurité le fluide frigorigène qui s'échappe et, de préférence, de l'évacuer vers l'extérieur, dans l'atmosphère.

2.2.8 Contrôles des équipements frigorifiques

Lors du remplacement de composants électriques, ces derniers doivent être adaptés à l'usage prévu et conformes aux spécifications. Il convient de respecter scrupuleusement les consignes de maintenance et d'entretien du fabricant. En cas de doute, veuillez contacter le service technique du fabricant.

Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des fluides frigorigènes inflammables :

– La taille de la charge est adaptée à la taille de la pièce dans laquelle sont installés les éléments contenant le réfrigérant ;

- Les appareils de ventilation et les bouches d'aération fonctionnent correctement et ne sont pas obstrués ;
- Si un circuit frigorifique indirect est utilisé, le circuit secondaire doit être vérifié pour détecter la présence de réfrigérant ;
- Le marquage des équipements doit rester visible et lisible. Les marquages et panneaux illisibles doivent être corrigés ;
- Les tuyaux ou composants de réfrigération sont installés dans un endroit où ils sont peu susceptibles d'être exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que ces composants ne soient construits avec des matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou qu'ils soient convenablement protégés contre la corrosion.

2.2.9 Contrôles des appareils électriques

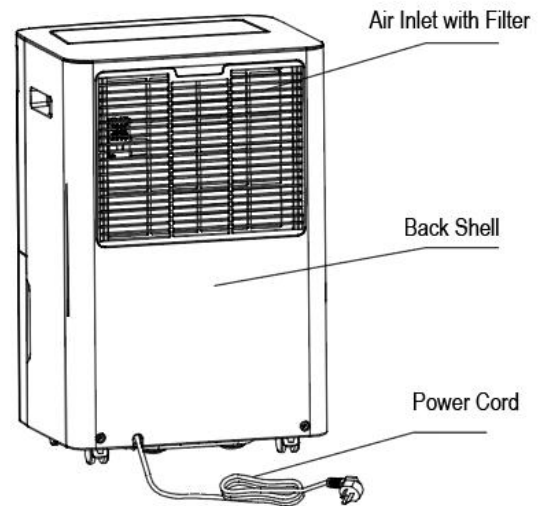
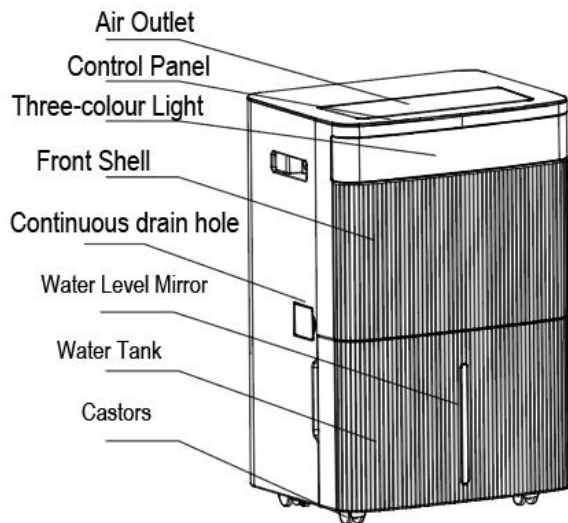
La réparation et la maintenance des composants électriques doivent inclure des contrôles de sécurité initiaux et des procédures d'inspection des composants. En cas de défaut susceptible de compromettre la sécurité, l'alimentation électrique du circuit doit être coupée jusqu'à ce que le problème soit résolu. Si la panne ne peut être corrigée immédiatement mais que la poursuite de l'exploitation est nécessaire, une solution temporaire adéquate doit être mise en œuvre. Le propriétaire de l'équipement doit en être informé.

Les contrôles de sécurité initiaux doivent comprendre :

- ces condensateurs sont déchargés : cette opération doit être effectuée de manière sûre afin d'éviter tout risque d'étincelles ;
- qu'aucun composant électrique sous tension ni câblage ne soit exposé pendant la charge, la récupération ou la purge du système ;
- qu'il existe une continuité de la liaison à la terre

3. PRODUIT APERÇU

3.1 VUE PRODUIT



3.2 FONCTIONNALITÉS

- Élimination puissante de l'humidité
- Le moniteur d'humidité affiche l'humidité de l'air actuelle
- Le mode automatique ajuste automatiquement les niveaux d'humidité.
- Minuteur de 24 heures pour régler l'heure de fonctionnement
- Élimine efficacement l'humidité et la poussière de l'air
- Faible consommation d'énergie - économe en énergie
- Ce ventilateur silencieux possède deux vitesses.
- Dégivrage automatique à basse température
- Arrêt automatique/redémarrage automatique
- Commande électronique
- fonction de séchage du linge
- Filtre antibactérien
- Drainage continu ou réservoir d'eau de 5,2 L

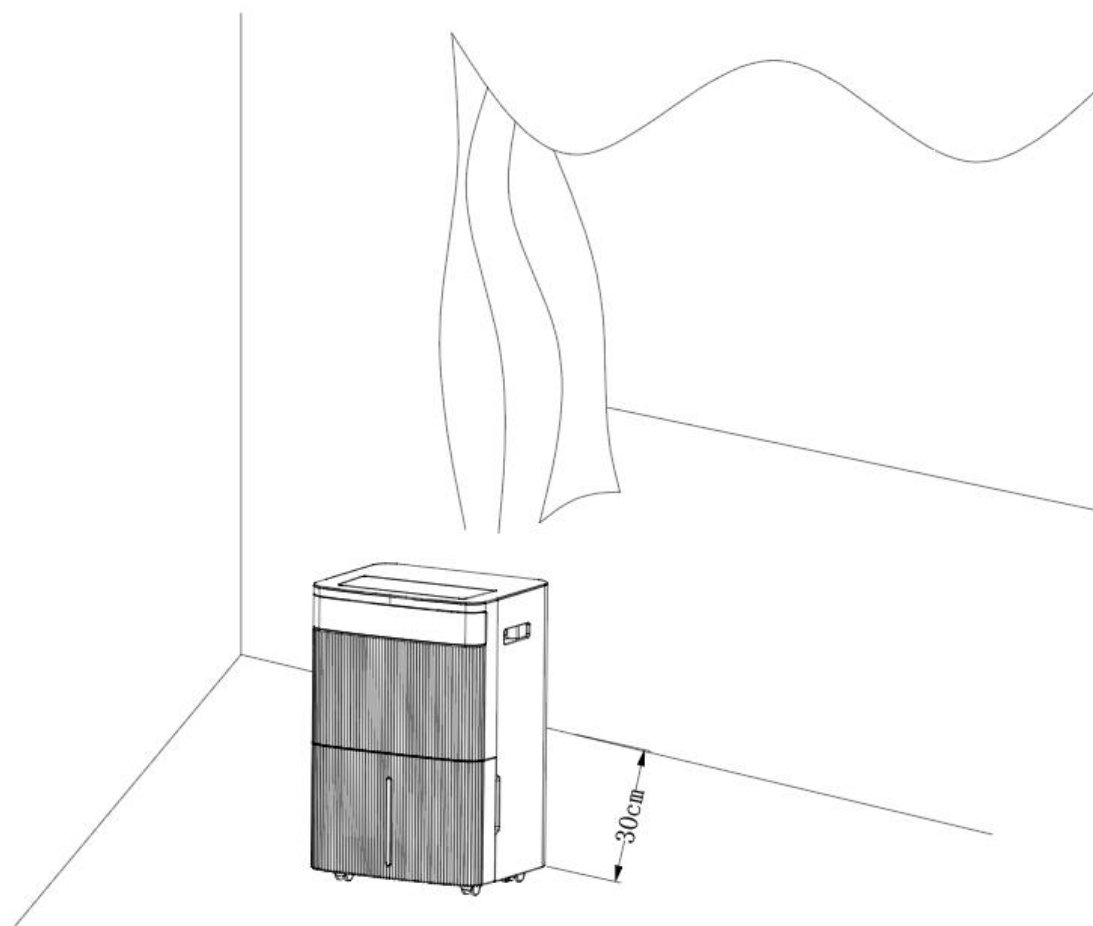
3.3 CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE	DFFI-308CCW4B
Capacité de déshumidification	30 L/j (30 °C, HR 80 %)
Tension nominale	220-240 V CA / 50 Hz
Puissance/courant d'entrée nominal maximal	475 W/2,5 A (30 °C, HR 80 %)
Bruit	≤46dB(A)
Capacité du réservoir d'eau	5,2 L
Charge maximale de réfrigérant	R290/78g
Poids net	14 kg
Pression de conception maximale	Pression haute : 3,0 MPa, Pression basse : 1,5 MPa
Taille minimale de la chambre	4m ² (Surface au sol)
Dimension	255×230×446 mm

4. INSTALLATION

4.1 EMBLACEMENT

1. Placez l'appareil sur une surface ferme et plane, dans un espace libre d'au moins 30 cm autour de lui pour permettre une bonne circulation de l'air.
2. N'installez jamais l'appareil à un endroit où il pourrait être soumis à:
 - Sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chauffage, poêles ou autres produits produisant de la chaleur.
 - Dans une zone où des projections d'huile ou d'eau sont possibles.
 - Exposition directe au soleil.
 - Vibrations ou chocs mécaniques
 - Poussière excessive
 - Manque de ventilation, par exemple à cause d'une armoire ou d'une bibliothèque. Surface inégale.



AVERTISSEMENT

Installez l'appareil dans les pièces de plus de 4 m².

N'installez pas l'appareil dans un endroit où des fuites de gaz inflammable sont possibles.



NOTE

Le fabricant peut fournir d'autres exemples appropriés ou des informations supplémentaires concernant l'odeur du réfrigérant.

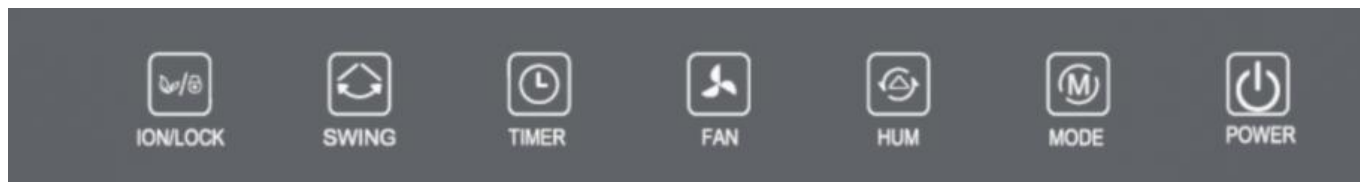
4.2 UTILISATION SÉCURISÉE DE L'APPAREIL

- Vérifiez l'appareil après le déballage afin de détecter tout dommage ou rayure.
- Utilisez cet appareil à une température ambiante comprise entre 5°C et 35°C.
- Ne pas utiliser à l'extérieur. Ce déshumidificateur est conçu exclusivement pour un usage résidentiel intérieur.
- Ne pas utiliser à proximité immédiate de murs, de rideaux ou d'autres objets susceptibles de bloquer l'entrée d'air et sortie.
- Veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air soient dégagées de tout obstacle.
- **Régler le déflecteur de vent vers le haut avant le démarrage.**
- Si l'appareil est incliné à plus de 45°, laissez-le se redresser pendant au moins 24 heures avant de le mettre en marche.
- Gardez les portes et les fenêtres fermées pour une meilleure économie d'énergie.
- Ne pas utiliser ni entreposer l'appareil en plein soleil ou sous la pluie.
- Il est normal que la sortie d'air soit chaude au toucher après un fonctionnement continu par temps chaud.
- Videz le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement installé, sinon l'appareil ne fonctionnera pas correctement.
- Le déshumidificateur démarre dans le mode sélectionné lors de sa dernière utilisation.
- Le déshumidificateur se met en marche si l'humidité ambiante est supérieure de 3 % au seuil sélectionné.
humidité.
- Le compresseur est doté d'un délai de sécurité de 3 minutes. Veuillez patienter 3 minutes.

Déshumidificateur en cours de reprise de la déshumidification.

5. OPÉRATION

5.1 PARAMÈTRES DU PANNEAU DE COMMANDE



POUVOIR

En mode veille, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil : le voyant de fonctionnement s'allume, la vitesse du ventilateur est élevée par défaut et la LED indique l'humidité ambiante. En mode marche, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil : le voyant de fonctionnement s'éteint, le compresseur s'arrête immédiatement et le ventilateur s'arrête après 30 secondes.

MODE

Appuyez une fois pour passer du mode automatique au mode séchage continu ; le voyant correspondant s'allume. Maintenez la touche Mode enfoncée pour sélectionner le mode veille.

● **Mode automatique** Lorsque l'humidité ambiante est supérieure ou égale à l'humidité de consigne + 3 %, le ventilateur se met en marche et le compresseur démarre après 3 secondes. Lorsque l'humidité ambiante est inférieure ou égale à l'humidité de consigne - 3 %, le

Le compresseur et le ventilateur s'arrêtent après 30 secondes. La vitesse du ventilateur et l'humidité sont réglables en mode automatique.

● **Mode de séchage continu** La machine continue de fonctionner, mais l'humidité ne peut pas être réglée.

● **Mode veille** Appuyez longuement sur le bouton Mode pendant 3 secondes pour activer le mode veille. Le voyant de veille s'allume et la fonction veille est activée. L'humidité par défaut est de 60 %. Après 10 secondes d'inactivité, tous les voyants s'éteignent progressivement et la vitesse du ventilateur diminue automatiquement. Appuyez sur n'importe quel bouton pour réactiver le voyant. En mode veille, le signal sonore est désactivé.

En mode veille, lorsque le réservoir d'eau est plein, la machine ne sonnera pas d'alarme, mais le voyant indicateur de réservoir d'eau plein s'allumera (en rouge) pour vous rappeler que le réservoir d'eau est plein et que vous devez le vider.

HUM

En mode automatique ou en mode veille, vous pouvez utiliser cette touche pour régler l'humidité de consigne : chaque pression augmente l'humidité de consigne de 5 %, selon un cycle de 30 % à 80 %.

Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour afficher la température ambiante actuelle. L'affichage indiquera « 88 » après 5 secondes, puis l'humidité actuelle s'affichera automatiquement.

VENTILATEUR

Cycle haute vitesse - basse vitesse : appuyez une fois sur le bouton pour basculer, puis le voyant correspondant s'allume.

MINUTEUR

Appuyez sur le bouton de minuterie pour régler la minuterie sur une plage de 0 à 24 heures. L'intervalle est d'une heure. Chaque pression sur le bouton « HUM » incrémente la minuterie d'une heure et la durée restante s'affiche à l'écran. La valeur « 00 » permet d'annuler la minuterie. Le voyant s'éteint alors. Une fois la minuterie réglée et terminée, la LED reste allumée pendant toute la durée du chronométrage. À la fin du temps imparti, la LED s'éteint automatiquement.

En mode de fonctionnement, programmez l'heure d'arrêt de la machine ;

En mode veille, réglez l'heure de mise en marche de la machine. **Remarque : appuyer sur la touche MARCHÉ/ARRÊT permet également de quitter le mode minuterie.**

BALANÇOIRE

Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation, et appuyez à nouveau pour fixer la direction du vent.

ION/LOCK

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de purification de l'ioniseur.

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour activer/désactiver la sécurité enfant. Lorsque le bouton est activé, le voyant de la sécurité enfant s'allume. Lorsqu'il est désactivé, le voyant s'éteint. La sécurité enfant se désactive automatiquement en cas d'arrêt de l'appareil ou de coupure de courant.

Lumière tricolore

(Affichage de l'humidité ambiante : au démarrage, le voyant tricolore indique l'humidité ambiante actuelle)

- a) Lorsque l'humidité ambiante $H_r < 45\%$, la lampe tricolore affiche du bleu.
- b) Lorsque $45\% \leq \text{humidité ambiante } H_r \leq 65\%$, la lumière tricolore devient verte.
- c) Lorsque l'humidité ambiante H_r est $> 65\%$, le voyant tricolore s'allumera en rouge (il s'allumera également en rouge en cas de défaut).

Fonction de dégivrage automatique

Lorsque la température ambiante $\leq 22^\circ\text{C}$, l'ensemble de la machine passe en mode de dégivrage automatique, et le voyant correspondant clignote pendant le dégivrage ; le compresseur s'arrête de fonctionner pendant le dégivrage.

Indicateur de réservoir d'eau

Lorsque le réservoir est plein depuis 5 secondes, l'alarme se déclenche. Le voyant du réservoir d'eau devient rouge, l'affichage « 88 » affiche « FL » et l'appareil émet 5 bips.

Le signal est détecté pendant 5 secondes après la vidange du réservoir d'eau, une fois celui-ci remis en place. Le système fonctionne selon les paramètres définis avant que le réservoir ne soit plein ; aucune coupure de courant n'est nécessaire (conforme aux spécifications).

Protection du compresseur avec délai de 3 minutes).

5.2 DRAINAGE

Il existe deux façons d'évacuer l'eau collectée produite par l'unité.

A. Vidange manuelle : Vider le réservoir d'eau manuellement.

B. Drainage continu : Utilisez la gravité pour évacuer l'eau de condensation en raccordant un tuyau de drainage.

5.2.1 VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU

Le réservoir d'eau intégré se remplit et l'appareil s'arrête automatiquement une fois plein. Il redémarre une fois le réservoir vidé. réservoir d'eau et installé correctement.

1) Lorsque le réservoir est plein, l'appareil émet un bourdonnement et le voyant « Réservoir plein » s'allume.

2) Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour éteindre l'appareil.

3) Tirez sur le réservoir d'eau et faites-le simplement glisser hors du corps du déshumidificateur.

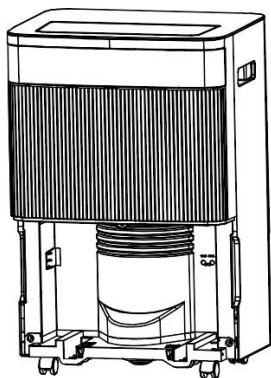
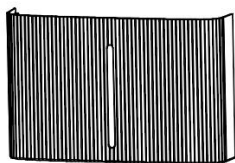
4) Videz l'eau dans un endroit muni d'un drain ou à l'extérieur.

5) Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du réservoir.

6) Remettez le réservoir vide dans l'appareil.

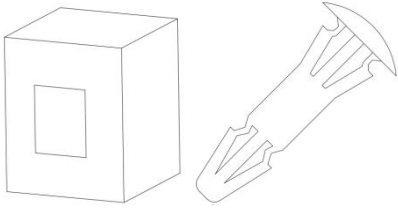
7) Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour reprendre le fonctionnement.

8) Si le voyant « Réservoir d'eau plein » ne s'éteint pas, vérifiez que le flotteur est correctement positionné.



- 1、 Retirez le réservoir d'eau
- 2、 Vider le réservoir d'eau
- 3、 Remettez le réservoir vide dans l'unité.

Avertissement!



1. Ne jetez pas les aimants et les rivets en plastique qui se trouvent dans le réservoir.

Sinon, le déshumidificateur ne pourra pas être mis en marche, ou la machine se bloquera.

ne pas s'arrêter automatiquement lorsque le réservoir d'eau est plein, et le

Le débordement d'eau condensée endommagera le sol de la pièce.

2. Veuillez vous assurer de nettoyer l'eau condensée dans le réservoir et de remettre le réservoir dans sa position d'origine.

3. Si le réservoir d'eau est sale, veuillez le rincer à l'eau claire. Évitez d'utiliser des détergents, des boules de fil d'acier,

Évitez d'utiliser des dépoussiéreurs chimiques, du diesel, du benzène, des diluants ou d'autres solvants. Sinon, vous risquez d'endommager le réservoir et de provoquer des fuites.

4. Remettez le réservoir d'eau à sa place d'origine. Sinon, le voyant restera rouge en permanence et le

La machine ne peut plus redémarrer.

5.2.2 Drainage continu :

Pour un fonctionnement continu ou une déshumidification sans surveillance, veuillez raccorder le tuyau de drainage fourni à

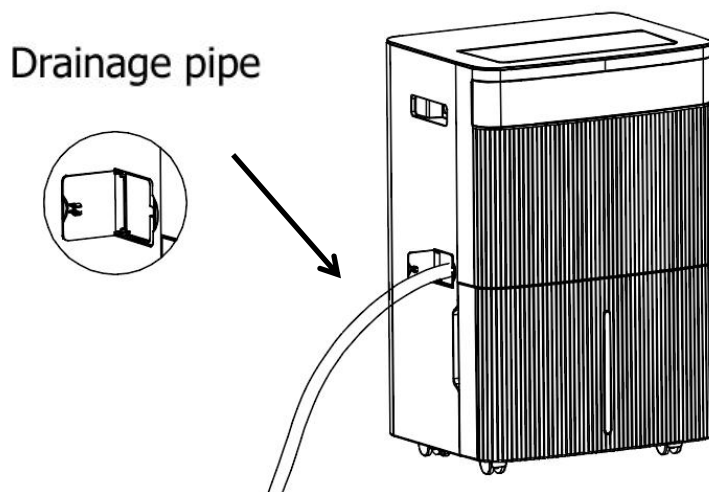
L'eau condensée peut s'écouler automatiquement par gravité dans un seau ou un drain.

- Placez l'appareil sur une surface horizontale et dans une position stable.
- Éteignez l'appareil avant de l'utiliser.

Retirez le bouchon de l'orifice de sortie d'eau et conservez-le dans un endroit sûr.

- Raccordez correctement et solidement le tuyau d'évacuation et assurez-vous qu'il n'est pas plié et qu'il est dégagé de toute obstruction.
- Placez l'extrémité du tuyau d'arrosage au-dessus d'un drain ou d'un seau et assurez-vous que l'eau puisse s'écouler librement de l'appareil.

Ne plongez pas l'extrémité du tuyau dans l'eau ; cela pourrait provoquer un « blocage d'air » dans le tuyau.



5.2.3 Pour éviter les déversements d'eau :

La dépression du bac de récupération des condensats étant importante, inclinez le tuyau d'évacuation vers le bas, en direction du sol. L'angle d'inclinaison devrait dépasser 20 degrés.

Redressez le tuyau pour éviter la formation d'un piège.

6. ENTRETIEN

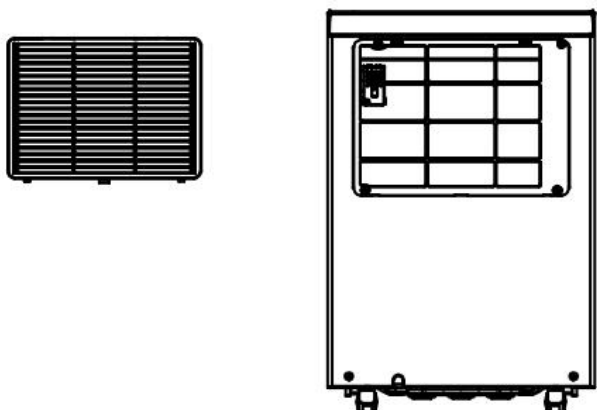
Remarque : avant de nettoyer ou d'entretenir la machine, veuillez vous assurer de l'éteindre et de la débrancher.

pour éviter les chocs électriques.

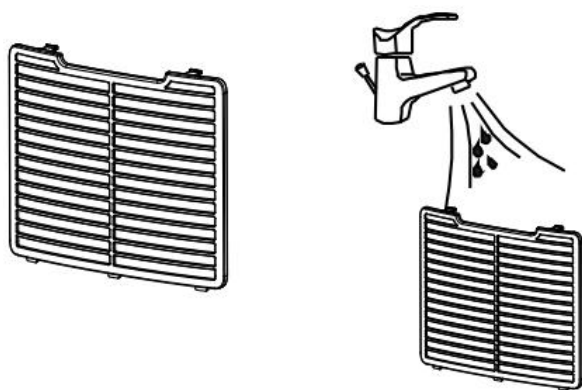
NETTOYAGE DU FILTRE À AIR (toutes les deux semaines)

La poussière s'accumule sur le filtre et restreint le flux d'air. Ce flux d'air restreint diminue l'efficacité du système et, s'il est complètement obstrué, peut endommager l'appareil.

Le filtre à air doit être nettoyé régulièrement. Il est amovible pour faciliter son entretien. N'utilisez pas l'appareil sans filtre à air, car l'évaporateur risquerait d'être contaminé.

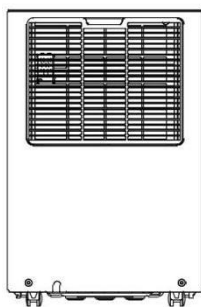


1. Retirez le cadre du filtre et retirez le filtre.



2. Utilisez un aspirateur pour aspirer délicatement la poussière en surface..

Si le filtre est très sale, lavez-le à l'eau et au détergent doux, puis séchez-le soigneusement après.



3. Remettez le filtre en place.

7. INQUIÉTER TOURNAGE

7.1 TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT

5°C ≤ Température ambiante ≤ 35°C

Lorsque la température ambiante est inférieure ou supérieure à la température de fonctionnement, le déshumidificateur s'arrête.

Lorsque la température ambiante est comprise entre 5 °C et 16 °C, le compresseur se dégivre automatiquement par intervalles ; pendant

Lors du dégivrage, le compresseur s'arrête et le ventilateur continue de fonctionner.

7.2 AVANT D'APPELER AU SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter un service professionnel, veuillez consulter la liste de dépannage qui comprend des incidents courants qui ne sont pas dus à un défaut de fabrication ou de matériaux.

Problème	Cause possible	Solution
Pas fonctionnement	Pas d'alimentation électrique	Branchez-vous à une prise de courant fonctionnelle et allumez-la.
	Le témoin de remplissage d'eau clignote	Vidangez le réservoir d'eau et remettez-le en place, ou repositionnez-le correctement.
	Température ambiante < 5°C, ou > 35 °C	Système d'autoprotection conçu pour protéger l'appareil. Ne peut pas fonctionner dans de telles conditions. température
Mauvais fonctionnement	Le filtre à air est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre à air conformément aux instructions.
	Le conduit d'admission ou le conduit d'évacuation est-il obstrué ?	Éliminer l'obstruction du canal d'évacuation ou du canal d'admission.
Pas d'air admission	Le filtre est-il bouché ?	Lavez le filtre
Bruit fort quand en cours d'exécution	La machine est-elle placée à l'endroit prévu ?	Placez la machine sur le sol plat
	Le filtre est-il bouché ?	Lavez le filtre
E2	Problème de capteur de température et d'humidité ambiantes	Changer un capteur
E1	Le capteur de dégivrage est défectueux.	Changer un capteur
FL	Protection intégrale contre l'eau	Videz l'eau du réservoir à temps.
Si l'humidité ambiante est trop faible, la température ambiante est trop élevée, ou la température ambiante est trop basse		Aucun code d'erreur ne sera affiché, la machine fonctionne anormalement.

8. MISE HORS SERVICE

8.1 STOCKAGE

Stockage de longue durée : si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée (plus de quelques semaines), il est préférable de le nettoyer et de le sécher complètement. Veuillez le stocker en suivant les étapes suivantes :

- 1.Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre et débrancher l'appareil.
- 2.Vidangez l'eau restante de l'appareil.
- 3.Nettoyez le filtre et laissez-le sécher complètement à l'ombre.
- 4.Récupérez le câble d'alimentation au niveau du réservoir d'eau.
- 5.Réinstallez le filtre à son emplacement.
- 6.L'appareil doit être conservé en position verticale lorsqu'il est entreposé.
- 7.Conserver la machine dans un endroit ventilé, sec, à l'abri des gaz corrosifs et sûr, à l'intérieur.

ATTENTION:

L'évaporateur à l'intérieur de la machine doit être séché avant l'emballage afin d'éviter tout dommage aux composants et la formation de moisissures. Débranchez l'appareil et placez-le dans un endroit sec et aéré pendant plusieurs jours pour qu'il sèche. Une autre méthode consiste à régler le taux d'humidité à plus de 5 % au-dessus de l'humidité ambiante afin de forcer le ventilateur à sécher l'évaporateur pendant quelques heures.

8.2 ÉLIMINATION



WARNING!!!

Le rejet de réfrigérant dans l'atmosphère est strictement interdit !

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères non triées, utilisez le service de collecte sélective.

Pour plus d'informations sur les systèmes de collecte disponibles, veuillez contacter votre administration locale.

Les appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'y infiltrer.

Les eaux souterraines s'infiltrent dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être.



9. Wi-Fi Instruction

Informations sur l'application « Vie intelligente »

Le « Vie intelligente » application est disponible pour Android et iOS. Scannez le code QR correspondant pour accéder directement au téléchargement.



Download Smart Life App



Informations sur l'utilisation de l'application

Cet appareil vous permet de le contrôler via votre réseau domestique. Une connexion Wi-Fi permanente à votre routeur et l'application gratuite sont nécessaires. « Vie intelligente », qui peut être téléchargée depuis l'Apple Store et Google Play.

Une fois l'appareil connecté au Wi-Fi, vous pouvez le commander ou vérifier son état et l'humidité ambiante depuis n'importe où, même à l'étranger.

Étapes de connexion Wi-Fi

1. Installez le « Vie intelligente » application. Créez un compte utilisateur.
2. Activez la fonction Wi-Fi dans les paramètres de votre appareil.
3. Placez l'appareil à une distance d'environ 5 mètres de votre routeur.
4. Appuyez longuement sur le bouton « Minuterie » pendant 5 secondes pour lancer la configuration réseau. Le voyant Wi-Fi clignote. Au bout de 3 minutes, si aucune configuration réseau n'est effectuée, la configuration est annulée et le voyant s'éteint. Pour vous reconnecter au Wi-Fi, appuyez de nouveau longuement sur le bouton « Minuterie » pendant 5 secondes. Le voyant Wi-Fi clignote alors à nouveau.

Méthodes de connexion Wi-Fi

● Méthode 1 : Connecté via Bluetooth

Activez le Bluetooth de votre téléphone portable ou autre appareil.

Lorsque le voyant Wi-Fi clignote, ouvrez « Vie intelligente » APPLICATION, l'appareil se connectera automatiquement via Bluetooth.

● Méthode 2 : Connecté via Wi-Fi

Lorsque le voyant Wi-Fi clignote, sélectionnez « Ajouter un appareil » - « Petits appareils électroménagers » - « Déshumidificateur », et suivez les instructions affichées.

Vérifiez l'état du voyant Wi-Fi et sélectionnez le mode approprié. Si le voyant clignote rapidement, la connexion peut être établie directement.

Si le voyant Wi-Fi clignote lentement, appuyez sur « Accédez à Connecter » pour se connecter au Wi-Fi nommé « SmartLife-XXXX ».

Remarques :

Une fois l'appareil connecté, le voyant Wi-Fi s'allume. Vous pouvez alors le commander via l'application.

Maintenez le bouton Minuteur enfoncé pendant environ 5 secondes, l'appareil se déconnecte et le voyant Wi-Fi s'éteint.

HYUNDAI



PRODUIT AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION

Pour toute question, veuillez contacter :

AIRSAIN CPOBV

www.airsain.nl / info@airsain.nl

www.airsain.be / info@airsain.be

www.airsain.de / info@airsain.de

www.airsain.at / info@airsain.at

Bronsstraat 9-11

6031 TS Nederweert

Pays-Bas

+ 31(0)497-512164

Importé et distribué par AIRSAIN CPOBV. Fourni
par HYUNDAI Corporation Holdings, Corée.
Fabriqué en RPC.

HYUNDAI

DFFI-308CCW4B



PRODUIT AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION

BENUTZERHANDBUCH DE

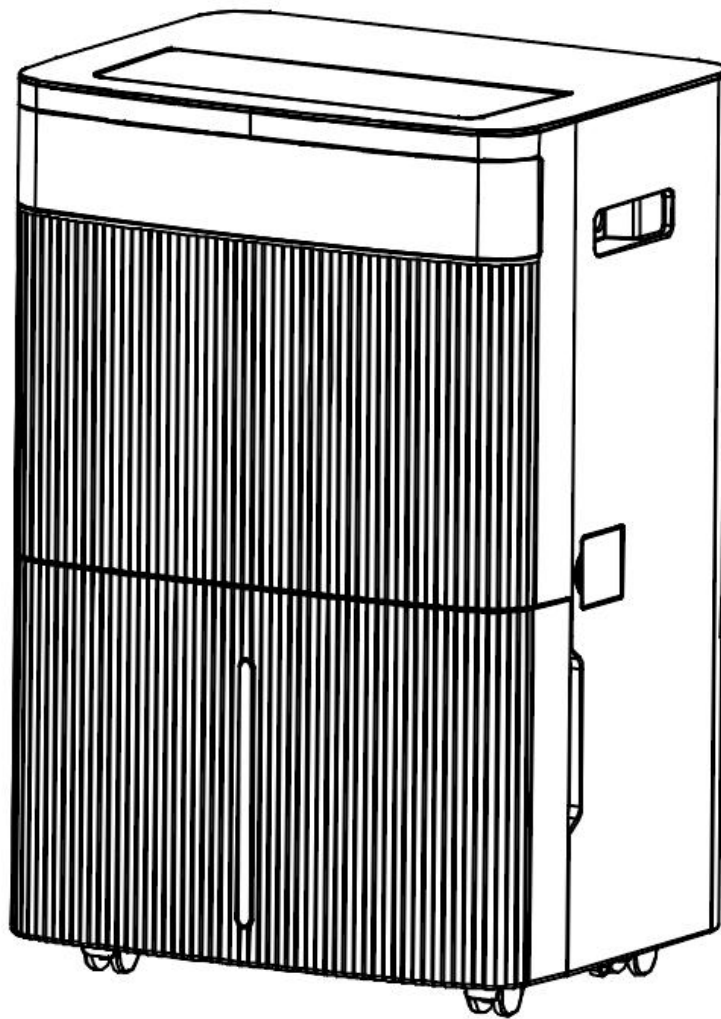
Zu Ihrer Sicherheit:

Lisez et transmettez cette notice d'utilisation.

Veillez consulter cette notice pour les spateren Gebrauch auf.

BENUTZERHANDBUCH

Feutre aérien



DFFI-308CCW4B

Bewahren Sie cette Anleitung sorgfältig auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können !

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Luftentfeuchter entschieden haben. Lisez cette instruction pour l'utilisation en toute sécurité. Bei Fragen wenden Sie sich mord an uns.

INHALTER

1. BEVOR SIE BEGINNEN
2. ZU IHRER SICHERHEIT
3. PRÉSENTATION DU PRODUIT
4. INSTALLATION
5. BEDIENUNG
6. AVERTISSEMENT
7. FEHLERBEHEBUNG
8. AUSSERBETRIEBNAHME
9. CONNEXION WI-FI





1. BEVOR SIE BEGINNEN

Lisez la Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, avant que vos feux d'avion ne soient utilisés pour la première fois.

1.1 DESCRIPTION DU PRODUIT

Der Luftentfeuchter dient dazu, überschüssige Feuchtigkeit aus der Luft zu entfernen. Le papa erzielte Verringerung der relativen Luftfeuchtigkeit schützt Gebäude und deren Inhalt vor den négatif Auswirkungen einer zu hohen Luftfeuchtigkeit. Alors que le Kältemittel wird das umweltfreundliche R290 utilisé. R290 hat keinen schädlichen Einfluss auf die Ozonschicht (ODP), un treibhauseffekt vernachlässigbaren (GWP) et un service mondial. Aufgrund seiner effizienten Energieeigenschaften eignet sich R290 sehr gut als Kältemittel für diese Réponse. Aufgrund der hohen Entflammbarkeit des Kühlmittels sind besondere Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

SYMBOLE DES GERÄTS ET DU BEDIENUNGSANLEITUNG

 waarschuwing	Das Gerät verwendet ein brennbares Kältemittel. Wenn Kältemittel austritt und mit Feuer oder einer Wärmequelle in Kontakt kommt, entstehen schädliche Gase et es besteht Brandgefahr.
	Apprenez à connaître l'utilisation d'un appareil sorgfältig BEDIENUNGSANLEITUNG.
	De plus amples informations vous attendent dans le BEDIENUNGSANLEITUNG, der WARTUNGSANLEITUNG usw.
	Das Wartungspersonal muss vor der Verwendung die BEDIENUNGSANLEITUNG et die WARTUNGSANLEITUNG sorgfältig lisez.

1.2 FOLGENDES MUSS ZUR SICHERHEIT IMMER BEACHTET WERDEN

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch fachkundige oder geschulte Benutzer in Geschäften, dans l'industrie légère, auf Bauernhöfen ou pour den gewerblichen Gebrauch durch Laien bestimmt.
- Cet emploi peut être effectué par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des instructions aptitudes sensorielles ou sensorielles ou manipulations intuitives et manipulations Kenntnis utilise les outils, si vous avez de belles informations ou des conseils pour garantir votre sécurité. L'utilisation des appareils s'effectue de manière à ce qu'elle soit la plus efficace possible. Plus gentil n'entrez pas dans le jeu des Gerät. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung mit R-290 (Propan) als Kältemittel ausgelegt.
- Le Kältemittelkreislauf est perdu. Les mesures de maintenance ne doivent pas être prises en compte par un seul Des techniciens qualifiés durchgeführt werden !
- Le Kältemittel ne doit pas entrer dans l'atmosphère gelangen.
- Le R-290 (Propan) est puissant et puissant comme Luft.
- Es sammelt sich zunächst in niedrigen Bereichen, kann aber durch die Ventilatoren verteilt werden.
- Wenn Propangas vorhanden ist or auch nur vermutet wird, lassen Sie nicht zu, dass ungeschultes Personal versucht, die Ursache zu finden.
- Das in dem Gerät verwendete Propangas ist geruchlos.
- Das Fehlen eines Geruchs bedeutet nicht, dass kein Gas ausgetreten ist.
- Lorsqu'une fête est organisée, évacuez-vous doucement toutes les personnes au-dessus de la peau, lüften Sie den Raum et benachrichtigen Sie die örtliche Feuerwehr, um sie über das Propanleck zu informer.
- Lassen Sie keine Personen in den Raum zurückkehren, bis der qualifizierte Servicetechniker des ingénieurs et des techniciens ont réussi à s'assurer qu'ils soient dans l'espace zurückzukehren.
- Offene Flammen, Zigaretten ou d'autres mögliche Zündquellen dürfen in ou in der Nähe des Geräts nicht verwendet werden.
- Les composants sont pour le propane ausgelegt et nicht anregend et funkenfrei. Pièces de rechange nur durch identische Ersatzteile ersetzt werden.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNUNG KANN ZU EINER EXPLOSION, TOD,
VERLETZUNGEN ET SACHSCHÄDEN FÜHREN.



2. POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ihre Sicherheit ist das Wichtigste !



Lisez cette instruction soigneusement et assurez-vous que vous l'avez entièrement comprise, avant de mettre votre humidificateur d'air en service.

2.1 MESURES DE PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT - Pour les risques liés au feu, au risque ou à l'intervention de personnes ou d'individus à réduire :

- Lorsque le câble réseau est indiqué, il faut que ce soit un fabricant, son service client ou des personnes avec une qualification comparable, afin d'éviter les dangers.
- Le niveau de pression acoustique évalué en A est inférieur à 45 dB.
- Pendant l'entretien, l'appareil doit être débranché de la source d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil soit utilisé avec une fréquence, une durée, une fréquence et une puissance correspondant aux indications sur la plaque signalétique.
- Utilisez un emballage de stockage supplémentaire.
- Débranchez le cordon de l'appareil, lorsque vous nettoyez ou ne l'utilisez pas.
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées. Évitez que l'eau ne tombe sur l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil sous la pluie et ne le plongez pas dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne penchez pas l'appareil et ne le retournez pas.
- Ne débranchez pas le cordon de l'appareil, lorsque l'appareil est en service.
- Ne tirez pas le cordon de l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation.
- Utilisez des supports de montage ou des supports d'adaptateurs.
- Ne placez pas d'objets sur l'appareil.
- Ne grimpez pas ou ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- Ne mettez pas vos doigts ou d'autres objets dans les sorties d'air.
- Ne touchez pas l'entrée d'air ou les lamelles en aluminium de l'appareil.

- Si l'appareil n'est pas utilisé, s'il est tombé, il est indiqué ou annoncé
eines Defekts aufweist.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Chemikalien.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät weit entfernt von Feuer, brennbaren oder explosiven
Gegenständen aufgestellt ist.
- Das Gerät muss gemäß den folgenden Anforderungen installiert werden
- Utilisez sie keine anderen mittel als die vom Hersteller empfohlenen, um den
Auftauvorgang zu beschleunigen ou zu reinigen.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden.
- Nicht zerlegen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.
- Beachten Sie, dass Kältemittel geruchlos sind.
- Leitungen müssen vor physischen Beschädigungen geschützt werden et dürfen nicht in
Un endroit incroyable est installé, si ce petit espace est de 4 m².
- Die nationalen Gasvorschriften müssen eingehalten werden.
- Arrêtez tous les erforderlichen Lüftungsöffnungen sans obstacles.
- Das Gerät muss in einem gut belüfteten Raum gelagert werden, dessen Größe der für den
Gebrauch angegebenen Raumfläche entspricht.



Alle Personen, die an Arbeiten an oder Eingriffen in einen Kühlkreislauf beteiligt sind, müssen im Besitz eines aktuellen gültigen Zertifikats einer von der Industrie akkreditierten Bewertungsstelle sein, das ihre Kompetenz zum sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß einer von der Industrie anerkannten Bewertungsspezifikation bescheinigt.



Wartungsarbeiten dürfen nur gemäß den Empfehlungen des Geräteherstellers durchgeführt werden. Entretien et réparation pour les enfants d'anderem Fachpersonal erforderlich est, müssen unter Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln qualifiziert ist.

Si vous n'êtes pas à l'aise ou si vous n'êtes pas heureux, si vous êtes mordu par l'art.

2.2 SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR DIE WARTUNG

Tenez-vous en à ces avertissements, si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires sur une seule assistance.

Luftentfeuchters R290 durchführen müssen.

2.2.1 Vérifier la température

Bevor Arbeiten an Systemen durchgeführt werden, die brennbare Kältemittel enthalten, müssen

Les mesures de sécurité sont appliquées de manière à ce que les risques liés à la sécurité soient atteints.

ein Minimum reduziert wird.

Pour les réparations du système de refroidissement. Bevor Arbeiten am System durchgeführt werden, müssen die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

2.2.2 Arbeitsablauf

Les travailleurs doivent être contrôlés par une seule entreprise pour éviter les risques liés au stockage des objets au minimum pour garantir et garantir la sécurité des travailleurs.

kein Gas oder Dampf vorhanden ist.

2.2.3 Allgemeiner Arbeitsbereich



Tous les Wartungsmitarbeiter et d'autres personnes meurent dans l'Umgebung arbeiten, müssen über die Art der Störung unterrichtet werden.



Arbeiten in geschlossenen Räumen sind zu vermeiden. Le Bereich um den Arbeitsraum muss abgesperrt werden. Stellen Sie sicher, dass die Bedingungen in die Em Bereich durch die Kontrolle brennbarer Materialien sicher sind.

2.2.4 Mesures à prendre avec le Kühlmittel vorhanden ist

Der Raum doit vor und während der Arbeiten mit einem geeigneten Kältemitteldetektor überprüft werden. Soyez sûr que les techniciens peuvent informer l'atmosphère de manière potentiellement inflammable

est. Assurez-vous de vous assurer que les produits utilisés pour les aliments avec des brennbaren

Les Kältemitteln geeignet sind, dh keine Funkenbildung, ausreichend abgedichtet ou eigensicher.

2.2.5 Vorhandensein eines Feuerlöschers

Wenn an Kühlgeräten or zugehörigen Bauteilen Arbeiten durchgeführt werden müssen, bei denen Hitze entsteht, muss ein geeignetes Feuerlöschgerät griffbereit sein.

Stellen Sie einen Trockenpulver- or CO₂-Feuerlöscher im Arbeitsbereich bereit.

2.2.6 Keine Entzündungsquellen

Keine Person, die Arbeiten an einem Kühlsystem durchführt, bei denen Rohrleitungen freigelegt werden, die brennbares Kältemittel enthalten ou enthalten haben, darf zulassen, dass Zündquellen zu einer Brand- oder Explosionsgefahr führen können.

Comment procéder à l'installation, à la réparation, au démontage et à l'organisation, de manière pratique brennbares Kältemittel in die Umgebung gelangen kann, müssen alle möglichen Zündquellen, einschließlich des Rauchens von Zigaretten, in ausreichender Entfernung vom Ort der Arbeiten gehalten werden.

Avant de commencer le travail, il faut que l'entreprise soit dirigée et mise en œuvre de manière optimale. sicherzustellen, dass keine entzündlichen Gefahren oder Zündrisiken bestehen. Es müssen Schilder mit der Aufschrift « Rauchen verboten » angebracht sein.

2.2.7 Belüfteter Raum

Assurez-vous que la peau soit au frais ou au-delà, avant de vous

Gerät öffnen et während der Durchführung von Arbeiten, bei denen Wärme entsteht.

Während dieser Zeit muss eine ausreichende Belüftung gewährleistet sein.

La Belüftung doit éventuellement austretendes Kältemittel sécurité verteilen et vorzugsweise nach außen in die Atmosphäre ableiten.

2.2.8 Contrôle des Kühlgeräten

Lorsque des composants électriques sont utilisés, ils doivent être utilisés pour le travail en cours und die vorgesehene Funktion geeignet sein und die richtigen Spezifikationen aufweisen.

Die Wartungs- und Servicerichtlinien des Herstellers sind jederzeit zu befolgen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall and die technische Abteilung des Herstellers, um Unterstützung zu erhalten.

Les contrôleurs folgenden müssen bei Anlagen durchgeführt werden, die brennbare Kältemittel verwenden:

- Der Füllgrad entspricht der Größe des Raums, in dem sich das kühlmittelhaltige Gerät befindet oder installiert wird.
- Die Lüftungsanlagen und -auslässe funktionieren ordnungsgemäß et ne sont pas bloqués. Bei Verwendung eines indirekten Kühlkreislaufs muss der Sekundärkreislauf auf das Vorhandensein von Kühlmittel überprüft werden.
- Die Kennzeichnung auf den Geräten bleibt sichtbar and lesbar. Unleserliche Kennzeichnungen et Zeichen müssen korrigiert werden.

- Les composants ou les composants doivent être installés par un seul ort et doivent être installés
Wahrscheinlichkeit nach keinen Stoffen ausgesetzt sind, die kühlmittelhaltige Komponenten
Il est possible, à ce moment-là, que les composants soient les meilleurs des matériaux, que la nature
protège la corrosion sind ou angemessen gegen Korrosion geschützt sind.

2.2.9 Contrôler les appareils électriques

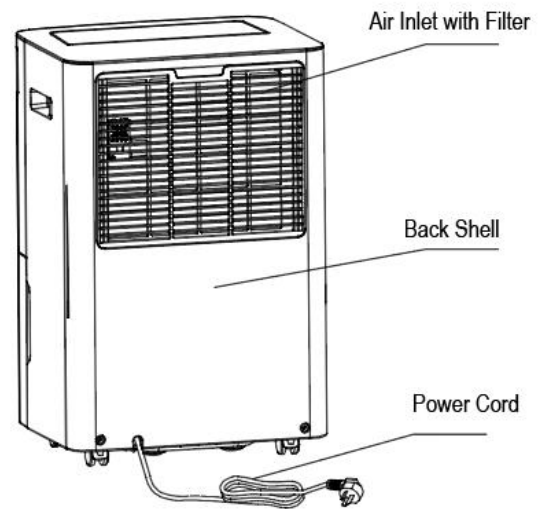
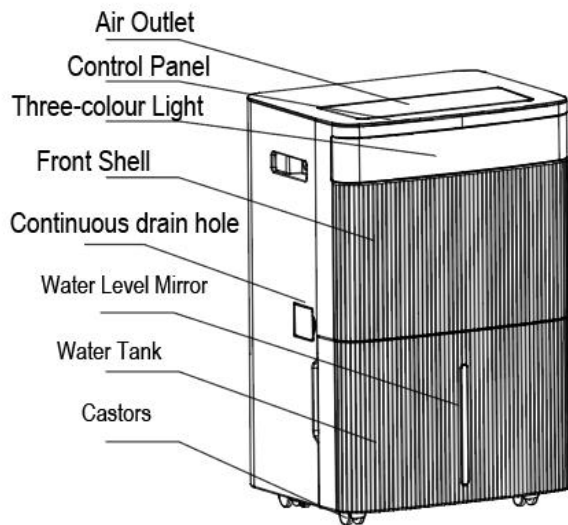
Réparation et réparation de composants électriques umfassen erste Sicherheitsüberprüfungen et Inspektionsverfahren für Komponenten. Quand un Fehler vorliegt, der die Sicherheit gefährden könnte, darf keine Stromversorgung an den Stromkreis angeschlossen werden, bis der Fehler zufriedenstellend behoben wurde. Wenn der Fehler nicht sofort behoben werden kann, aber der Betrieb fortgesetzt werden muss, muss eine angemessene vorübergehende Lösung verwendet werden. Dies muss dem Eigentümer der Anlage gemeldet werden, damit alle Beteiligten informiert sind.

Les premiers tests de sécurité umfassen :

- Die Kondensatoren werden entladen: Dies muss auf sichere Weise erfolgen, um die Entstehung von Funken zu verhindern.
- Es dürfen während des Ladevorgangs, der Reparatur oder der Entlüftung des Systems keine unter Spannung stehenden elektrischen Komponenten und Kabel freigelegt werden.
- Die Erdungsverbinding muss durchgehend gewährleistet sein.

3. PRÉSENTATION DU PRODUIT

3.1 PRODUIT ÜBERSICHT



3.2 EIGENSCHAFTEN

- Leistungsstarke Feuchtigkeitsentfernung
- Feuchtigkeitsmonitor zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit an
- Le mode automatique passe la Luftfeuchtigkeit automatisch an
- Une minuterie de 24 heures pour une programmation du temps de jeu
- Entfernt efficace Feuchtigkeit et Staub aus der Luft
- Geringer Stromverbrauch – économe en énergie
- Leiser Ventilator mit 2 Geschwindigkeitsstufen
- Régulation automatique de la température à basse température
- Automatische Abschaltung/automatischer Neustart
- Commande électronique
- Wäschetrocknungsfunktion
- Filtre antibactérien
- Kontinuierliche Entwässerung ou 5-Liter-Wassertank

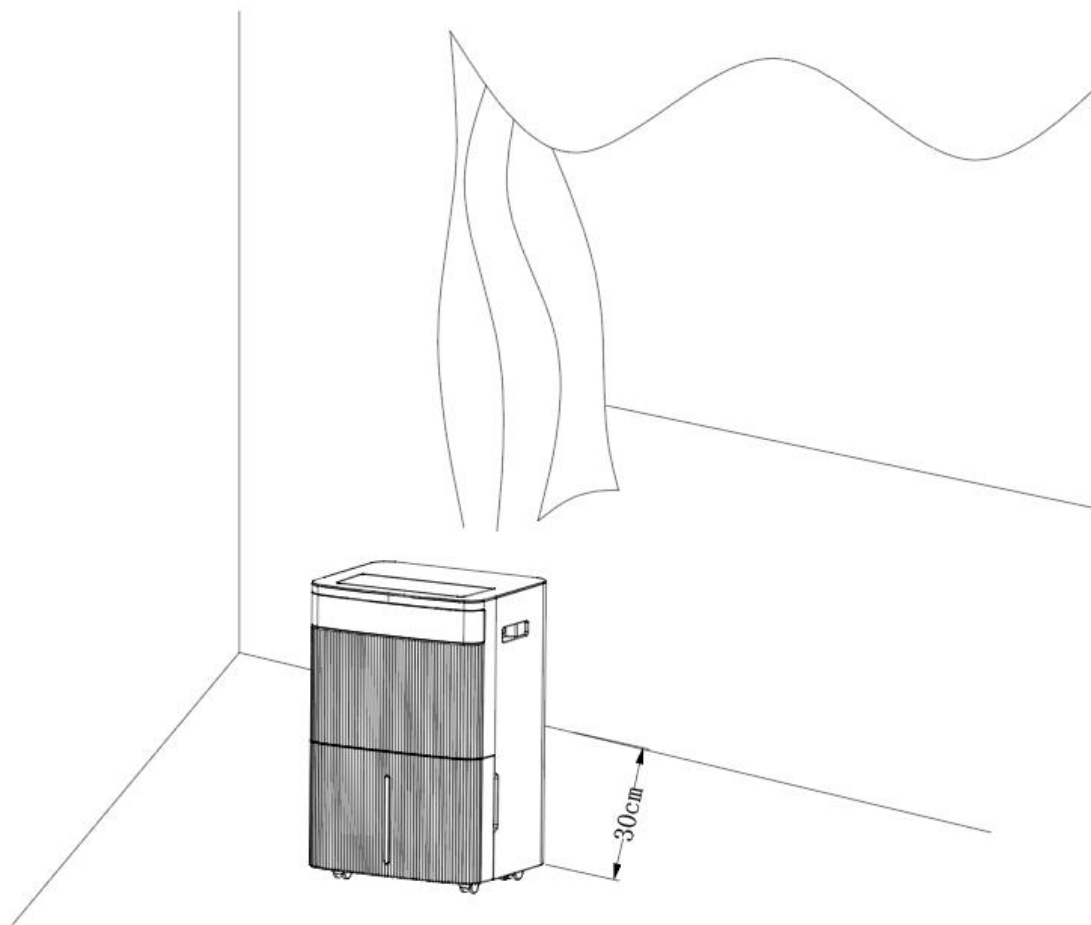
3.3 SPEZIFIKATIONEN

MODÈLE	DFFI-308CCW4B
Entfeuchtungsleistung	30 L/j (30 °C, HR 80 %)
Nennspannung	220-240 V CA / 50 Hz
Max. Nennleistungs aufnahme Strom	475 W/2,5 A (30 °C, HR 80 %)
Geräuschpegel	≤46dB(A)
Fassungsvermögen Wassertank	5,2 L
Maximale Kältemittelfüllung	R290/78g
Poids net	14 kg
Maximaler Druck	MAX : 3,0 MPa, MIN : 1,5 MPa
Mindestraumgröße	4m ² (Surface au sol)
Abmessungen	255×230×446 mm

4. INSTALLATION

4.1 STANDARD

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen Untergrund in einem Bereich mit mindestens 30 cm Freiraum um das Gerät herum und sorgen Sie für eine gute Luftzirkulation.
- Installieren Sie das Gerät niemals an einem Ort, an dem es folgenden Einflüssen ausgesetzt sein könnte:
 - Wärmequellen wie Heizkörper, Heizgitter, Öfen ou autre produit, die Wärme erzeugen.
 - Dans un Bereich, dans l'huile ou l'eau, vous pouvez le faire.
 - Direkte Sonneneinstrahlung.
 - Mechanische Vibrationen ou Stöße.
 - Staub surmäßiger.
 - Unzureichende Belüftung, z. B. dans un Schrank.
 - Unebene Oberfläche.





AVERTISSEMENT

Installieren Sie das Gerät in Räumen, die plus grand als 4 m² sind.

Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem brennbare Gase austreten können.



HINWEIS

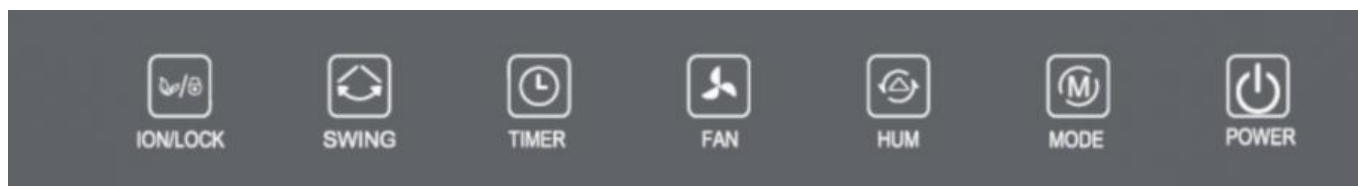
L'artisan peut avoir un autre exemple d'événement ou des informations complémentaires sur l'utilisateur.
des Kühlmittels bereitstellen.

4.2 SICHERE BEDIENUNG DES GERÄTS

- Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen oder Kratzer.
- Utilisez cette température pour une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Nicht im Freien verwenden. Ce feu de chasse d'air n'est destiné qu'à l'installation dans les foyers.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les environs de la maison, avant ou ailleurs Gegenständen, die den Einlass et Auslass blockieren könnten.
- Halten Sie den Lufteinlass und -auslass free von Hindernissen.
- Lorsque l'appareil est plus à 45°, il est possible d'avoir 24 heures de longueur aufrecht stehen, bevor Sie es einschalten.
- Halten Sie Türen und Fenster geschlossen, um Energie zu sparen.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder Regen.
- C'est normal, la voiture de la Luftauss nach kontinuierlichem Gebrauch an heißen Tagen warm anfühlt.
- Leeren Sie den Wasserbehälter, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Si vous êtes sûr, le réservoir d'eau est riche en eau, car l'appareil n'est pas disponible. ordnungsgemäß funktioniert.
- Le feu de l'avion démarre dans le mode, der bei der letzten Verwendung des Geräts ausgewählt wurde.
- Le feu de l'air commence avec l'incendie, lorsque le feu de l'air commence à 3 % au-dessus de la surface der ausgewählten Feuchtigkeit liegt.
- Il s'agit d'une protection de 3 minutes pour le compresseur. Attendez 3 minutes, bis der Luftentfeuchter die Entfeuchtung wieder aufnimmt.

5. BEDIENUNG

5.1 BEDIENFELD



Pouvoir

Im Standby-Modus drücken Sie den Netzschalter, um the Gerät einzuschalten. Le mode d'emploi le plus efficace, le réglage standard du vent est le même et le temps LED est le même.

Umgebungsfeuchtigkeit an. Je suis eingeschalteten Zustand drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät auszuschalten. Die Betriebsanzeige erlischt, the Kompressor stoppt soft and der Lüfter schaltet sich nach einer Verzögerung von 30 Sekunden aus.



Modetoets

Appuyez simplement sur le mode de fonctionnement automatique dans le mode de commande Dauer-Trocknungs zu wechseln. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Arrêtez de choisir le mode de goût, un mode de dégustation auszuwählen.

●**Automatikmodus:** Lorsque l'allumage du feu s'effectue \geq de l'incendie initial +3 %, le ventilateur démarre et le compresseur démarre au bout de 3 secondes. Lorsque l'allumage du feu s'effectue \leq le feu ambiant -3 %, arrêtez le compresseur et le ventilateur pendant une durée de fonctionnement de 30 secondes.

Sowohl die Ventilatorgeschwindigkeit et aussi die Feuchtigkeit können im Automatikmodus eingestellt werden.

●**Mode de fonctionnement Continuierlicher Trocknungs:** Die Maschine läuft weiter, aber die Luftfeuchtigkeit kann nicht more eingestellt werden.

●**Mode veille:** Halten Sie mourir Modus-Goût 3 Seconde langue gedrück circuit, euhdans chambre Mode de sommeil **ZU** **changer.** Le Schlafmodus-Anzeige est activé et la Schlafmodus-Funktion est activée. Die Standard-Luftfeuchtigkeit beträgt 60 %. Après 10 secondes, sans réglage, nous passerons à l'avant et à l'heure et la vitesse du vent sera automatiquement réglée à ce moment-là. Assurez-vous d'avoir un goût crédible, pour pouvoir l'activer. Je suis Schlafmodus ertönt kein Summer.

Im Schlafmodus gibt das Gerät keinen Alarm aus, wenn der Wassertank voll ist, aber die Anzeige für

den vollen Wassertank leuchtet (rot), um daran zu erinnern, dass der Wassertank voll ist and geleert werden muss.

LUFTFEUCHTIGKEIT EINSTELLEN Goût

Im Automatikmodus or Schlafmodus können Sie mit dieser Taste die eingestellte Luftfeuchtigkeit einstellen: Bei jedem Drücken der Taste erhöht sich die eingestellte Luftfeuchtigkeit um 5 % im Bereich von 30 % bis 80 %.

Arrêtez ce goût pendant 3 secondes pendant que la température ambiante est réduite. « 88 » est affiché à la température ambiante actuelle. Au bout de 5 secondes, l'allumage automatique s'effectuera pour que l'éclairage actif soit activé.



Goût du ventilateur

Hochgeschwindigkeits-Niedriggeschwindigkeitszyklus, drücken Sie einmal auf die Taste, um umzuschalten, and ann leuchtet die entsprechende Anzeige auf.



Minuteur-Goût

Appuyez sur le Timer-Taste pour activer la fonction 0-24-Stunden-Zeitfunktion. L'intervalle représente 1 heure. Bei jedem Drücken der Taste « HUM » erhöht sich der Wert um 1 Stunde, and the entsprechende Zeitwert wird auf dem Bildschirm angezeigt. La fonction « 00 » désactive la fonction minuterie. Die Anzeige erlischt. Lorsque la minuterie est activée et désactivée, la LED de la minuterie est allumée pendant les traumatismes du temps. Nach Ablauf der Zeit schaltet sich die Timer-LED automatisch aus.

Im Betriebszustand stellen Sie die Zeit zum Ausschalten des Geräts ein;

im Standby-Zustand stellen Sie die Zeit zum Einschalten des Geräts ein.

Remarque : Grâce à l'essai POWER-Taste, l'installation de la minuterie s'est produite.

Mode SWING

Drücken Sie die Schwenk-Taste, um die Schwenkfunktion einoder auszuschalten, et drücken Sie sie erneut, um the Windrichtung festzulegen.



ION/ Verriegelung

Appuyez sur ce goût pour activer ou désactiver la fonction de réactivation de l'ioniseur.

Lorsque l'appareil est préparé, appuyez sur le goût pendant 3 secondes, pour l'enfant zu aktivieren/deaktivieren. Lorsque le goût est activé, leuchtet die Kontrollleuchte der Kindersicherung. Die Kontrollleuchte der Kindersicherung ist ausgeschaltet. Selon les activités der Kindersicherung wird this automatisch deaktiviert, sobald das Gerät ausgeschaltet wird oder ein Stromausfall auftritt. Press this button to activate or deactivate Ionizer purification function.

3-Farben-Digitalanzeige:

(Zeigt die Umgebungsfeuchtigkeit an: Im Startzustand zeigt die dreifarbige Leuchte die aktuelle Umgebungsfeuchtigkeit an)

- a) Quand l'Umgebungsfeuchtigkeit $H_r < 45\%$ beträgt, leuchtet die dreifarbige Leuchte bleu.
- b) Lorsque $45\% \leq \text{Umgebungsfeuchtigkeit } H_r \leq 65\%$ beträgt, leuchtet die dreifarbige Leuchte grün.
- c) Quand l'Umgebungsfeuchtigkeit $H_r > 65\%$ beträgt, leuchtet die dreifarbige Lampe rot (sie leuchtet auch rot, wenn ein Fehler auftritt).

Fonction automatique

Lorsque la température d'installation $\leq 22\text{ °C}$ est réglée, démarrez la machine à laver le programme d'arrêt automatique et le mode de fonctionnement en cours clignote lorsque les organes d'arrêt sont activés. Le compresseur s'arrête au niveau des organes d'entretien.

Wassertankanzeige

Lorsque le réservoir est terminé pendant 5 secondes, l'alarme est activée. Die Wasserstandsanzeige leuchtet rot, auf dem Display erscheint "88" et "FL", et le Gerät donne 5 Mal einen Signalton ab.

Le signal dure 5 secondes lorsque le réservoir d'eau est activé, lorsque le réservoir d'eau est sorti. La procédure d'installation pour le fonctionnement des réservoirs d'eau n'est pas possible (une vérification en 3 minutes de la protection des compresseurs n'est pas possible).

5.2 ENTWÄSSERUNG

Il s'agit de deux méthodes de lavage, de sorte que l'eau est mélangée à l'eau potable.

A. Manuelles Entleeren : Entleeren Sie den Wassertank manuell.

B. Kontinuierliches Entleeren: Nutzen Sie die Schwerkraft, um das Kondenswasser durch Anschließen eines Abflussschlauchs abzulassen.

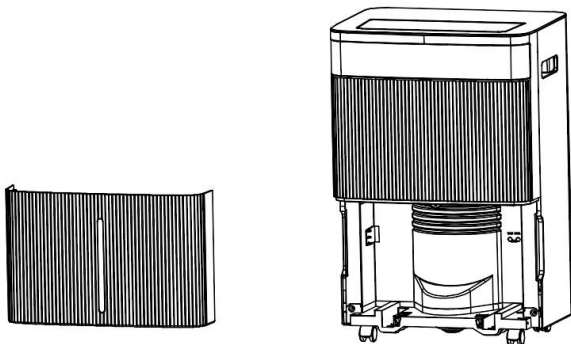
5.2.1 ENTREE DES WASSERTANKS

Le réservoir d'eau est entièrement rempli et le réservoir d'eau est rempli, donc c'est tout. Il s'agit d'un réservoir d'eau gelé et d'un élément de réparation installé.

- Quand le Tank est là, il donne à l'appareil un ensemble d'appareils et d'accessoires.
« Wassertank voll » leuchtet auf.
- Drücken Sie die POWER-Taste, um the Gerät auszuschalten.
- Vous êtes à la recherche d'un réservoir d'eau et d'un réservoir d'eau qui vous accompagne facilement dans le réservoir d'essence de l'air.
héraus.
- Lassen Sie das Wasser in a einem Raum mit Abfluss or im Freien ablaufen.
- Reinigen Sie sowohl die Innenseite ainsi que la Außenseite des Tanks.
- Placez le réservoir à votre disposition dans l'appareil.
- Drücken Sie die POWER-Taste, um den betrieb wieder aufzunehmen.
- Lorsque l'Anzeige « Wassertank voll » nicht erlischt, überprüfen Sie, ob der Schwimmer richtig siège.

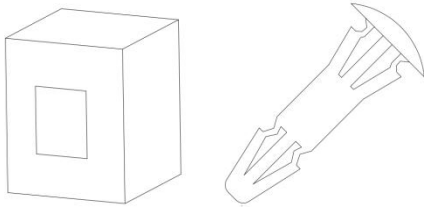
Pour les choses à faire ou les erreurs d'avertissement, vous devez vous assurer que les fers à repasser sont réglés.

Ablaufschlauch an das Gerät an. Das Kondenswasser kann automatisch durch die Schwerkraft in un Eimer ou un Abfluss abgeleitet werden.



AVERTISSEMENT

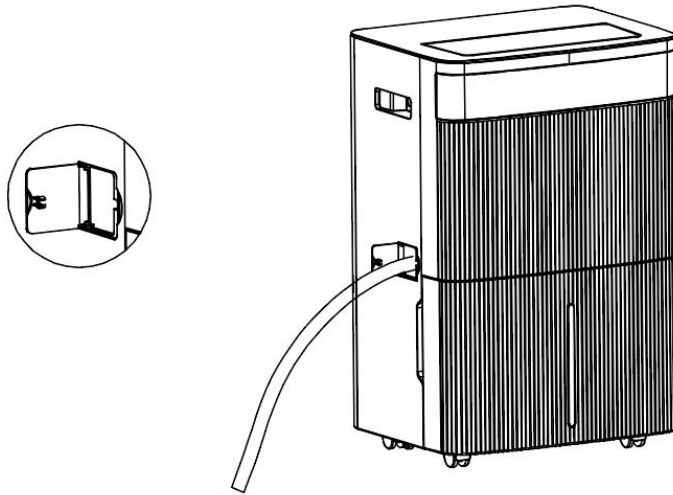
- Werfen Sie die Magnete und Kunststoffnieten des Wassertanks nicht weg. Arrêt des chutes d'Andern
Le fonctionnement n'est pas automatique, lorsque le réservoir d'eau est activé et que l'eau de condensation est alimentée.
über et beschädigt den Boden des Raums.



- Assurez-vous de vous assurer que les réservoirs d'eau froide sont réutilisés dans les réservoirs d'eau.
bevor Sie den Betrieb der Maschine wieder aufnehmen.
- Lorsque le distributeur d'eau verse, il vous suffit de vous procurer de l'eau.
Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln, Stahlkugeln und Chemikalien,
Staubentfernern, Dieselöl, Benzol, Verdünnungsmitteln ou d'autres Lösungsmitteln.
Andernfalls wird the Wassertank beschädigt and cann undicht werden.
- Placez le réservoir à votre disposition dans l'appareil. Andernfalls va mourir
L'eau est möglicherweise rot et la machine ne peut pas être utilisée.

5.2.2 KONTINUIERLICHER ABFLUSS

- Placez l'appareil sur une flèche horizontale et dans une position stable.
- Schalten Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme aus.
- Entfernen Sie den Stopfen der Wasserauslassöffnung and bewahren Sie ihn an an einem sicheren Ort auf.
- Schließen Sie den Ablaufschlauch sicher und ordnungsgemäß and stellen Sie sicher, dass er nicht geknickt ist und keine Hindernisse aufweist.
- Halten Sie das Ende des Schlauchs über einen Abfluss oder einen Eimer et stellen Sie sicher, L'eau n'est pas gênée par le service après-vente.
- Tauchen Sie la fin des Schlauchs nicht in Wasser, car dies zu einer « Luftblase » im Schlauch führen kann.



5.2.3 Les Verschütten von Wasser zu vermeiden :

Da der Unterdruck in der Kondensatauffangwanne groß ist, neigen Sie den Ablaufschlauch nach unten in Richtung Boden. Die Neigung sollte mehr als 20 Grad betragen.

Richten Sie den Schlauch gerade aus, um eine Siphongestaltung im Schlauch zu vermeiden.

6. AVERTISSEMENT

Achtung: Bevor Sie die Maschine reinigen and warten, müssen Sie sie ausschalten und den Netzstecker ziehen, um Stromschläge zu vermeiden.

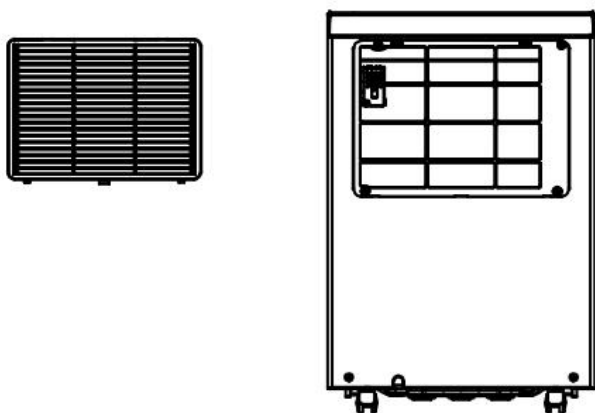
REINIGUNG DES LUFTFILTERS(alle zwei Wochen)

Staub l'a mis auf dem Filter et derrière le Luftstrom. L'entreprise Luftstrom verringert die Effizienz des Systems et s'il est bloqué, peut mourir à cause de cela.

Schäden am Gerät führen.

Le filtre à air doit être réglé correctement. Le filtre à air est destiné à un nettoyage simple abnehmbar. Utilisez le filtre à air sans filtre à air, mais le filtre à air verschmutzen kann.

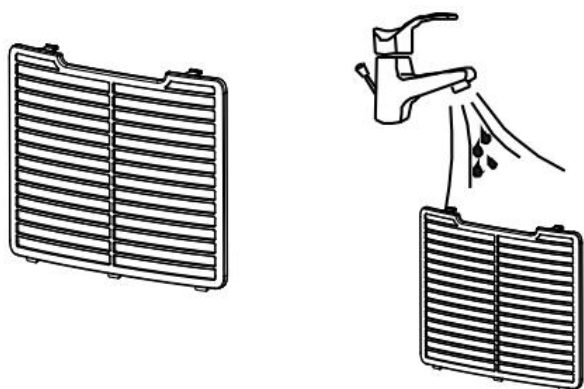
1. Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gehäuse et ziehen Sie annn the Filter von der Unterseite heraus.



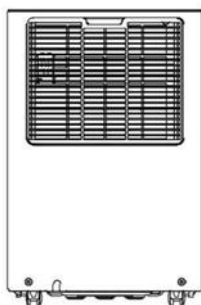
2. Utilisez un Staubsauger, un Staub vorsichtig von der Oberfläche zu entfernen.

Lorsque le filtre est très différent, il doit être lavé avec de l'eau et une moisissure.

Reinigungsmittel und trocknen Sie ihn anschließend gründlich ab.



3. Réglez le filtre avec un.



7. LÖSEN

BETRIEBSTEMPERATUR $5\text{ °C} \leq \text{Umgebungstemperatur} \leq 35\text{ °C}$

Si la température ambiante est inférieure ou supérieure à la température ambiante, elle risque de s'effondrer.

Luftentfeuchter aus. À $5\text{ °C} \leq \text{Température de fonctionnement} \leq 16\text{ °C}$ sous tension du compresseur automatique

Intervalle ab; lorsque les organes d'aspiration s'échappent du compresseur et du ventilateur weiterläuft.

BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST ANRUFEN

Avant de vous rendre au Kundendienst wenden, sollten Sie die mitgelieferte List zur Fehlerbehebung konsultieren. Dort finden Sie häufig auftretende Ereignisse, die nicht auf einen Defekt or ainen anderen Mangel zurückzuführen sind.

Problème	Urses possibles	Lösung
Fonctionne pas	Keine Stromversorgung	Une dose de stockage fonctionnelle anschließen und einschalten
	Anzeige „Wasser voll“ clignote	Réservoir d'eau rempli et réglé ou des réservoirs d'eau riches en éléments
	Température ambiante $< 5\text{ °C}$ ou $> 35\text{ °C}$	Selbstschutz zum Schutz des Geräts. Peut-être que la température n'est pas élevée betrieben werden
Schlechte Fonction	Ist der Luftfilter verstopft?	Reinigen Sie den Luftfilter wie angegeben
	Ist der Einlasskanal oder der Auslasskanal verstopft?	Entfernen Sie die Verstopfung aus dem Auslasskanal ou dem Einlasskanal.
Keine Luftzufuhr	Ist der Filter verstopft?	Washchen Sie den Filter
Laute Geräusche pendant que Entfeuchtung	Steht das Gerät nicht gerade?	Stellen Sie the Gerät auf einen ebenen Sous-sol
	Ist der Filter verstopft?	Washchen Sie den Filter
FL	Réservoir d'eau plein	Leeren Sie den Wassertank
E1/E2	Problème de capteur	Ersetzen Sie den Sensor

HINWEIS

Lorsque la température ambiante est élevée ($>35^{\circ}\text{C}$) ou trop basse ($<5^{\circ}\text{C}$) ou si la humidité relative est trop basse ($<20\%$), le déshumidificateur s'arrête pour protéger l'appareil. Placez l'appareil dans un endroit plus approprié et démarrez-le manuellement.

8. AUSFALL

8.1 LAGERUNG

Langage du temps – Si l'utilisation d'un temps plus long (plus d'une paire de femmes) n'est pas utile, vous devez vous laver et vous laver complètement. Lagern Sie das Gerät wie folgt:

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten, et ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das restliche Wasser aus dem Gerät ablaufen.
3. Reinigen Sie den Filter et lassen Sie ihn an einem schattigen Ort vollständig trocknen.
4. Enroulez le câble réseau auf et legen Sie es neben den Wasserbehälter.
5. Réglez le filtre avec un.
6. Während der Lagerung muss das Gerät aufrecht stehen.
7. Lagern Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen, non corrosiven and gasfreien ort im Innenbereich.

ATTENTION :

Der Verdampfer in der Maschine muss trocken sein, bevor das Gerät verpackt wird. Meurt empêché Schäden an Komponenten und Schimmelbildung.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz et stellen Sie es für mehrere Tage in einen trockenen, offenen Raum, damit es trocknen kann. Une autre méthode de travail, la meilleure façon de procéder Darin, la Luftfeuchtigkeit um mehr als 5 % über die Umgebungsfeuchtigkeit einzustellen, um den Ventilator zu zwingen, den Verdampfer einige Stunden long zu trocknen.

8.2 WEGWERFEN

ATTENTION !

Das Entsorgen von Kühlmitteln in die Atmosphäre ist strongly verboten !
Werfen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall weg, sondern nutzen Sie Separate Sammelstellen. Si vous êtes à votre disposition, une information sur le système d'échantillonnage mis à votre disposition. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Mülldeponien gelangen, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser gelangen and in die Nahrungskette gelangen, was Ihrer Gesundheit und Ihrem Wohlbefinden schaden kann.



9. Informations sur l'application « Smart Life »

Mourir«SmartLife»L'application est disponible pour Android et iOS.



Scannez le QR-Code saisi et dirigez-le directement vers le téléchargement.

Informations sur l'utilisation de l'application

Avec cette application, vous pourrez voir les services de votre entreprise domestique. La Voraussetzung ist eine Il est doté d'une connexion WLAN avec votre routeur et de l'application gratuite « Smart Life ».

1. Installez l'application « Smart Life ». Erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Activez la fonction WLAN dans vos installations de configuration.
un. Appuyez sur le TIMER-Taste pendant 3 secondes pour activer la fonction WLAN.
3. Placez le routeur à 5 mètres de votre routeur.
4. Solange das Gerät eingeschaltet est, clignot die WLAN-Anzeige. Nach 3 Minuten wird der Statut aufgehoben, wenn keine Netzwerkkonfiguration vorliegt, et die Anzeigeleuchte erlischt.

Connexion WLAN

Méthode 1

Verbinden Sie sich über Bluetooth

Activez Bluetooth sur votre téléphone portable ou sur un autre appareil.

Lorsque l'interface WLAN clignote, vous pouvez ouvrir l'application « Smart Life ». Das Gerät wird automatisch über Bluetooth verbunden.

Méthode 2

Lorsque l'antenne WLAN clignote, vous verrez « Gerät hinzufügen » – « Kleine Haushaltsgeräte » – "Luftentfeuchter" et suivez les instructions sur l'écran.

Examinez l'état de l'analyse WLAN et vérifiez votre état correct. Lorsque l'antenne WLAN clignote, vous pouvez une connexion directe être établie.

Lorsque l'option WLAN clignote longuement, appuyez sur « Gehe zu Verbindung », un connexion au WLAN spécifié « SmartLife-XXXX »

Hinweise:

Dès que le dispositif est connecté avec succès, la lumière WLAN s'allume. Vous pouvez maintenant contrôler le dispositif via l'application.

Arrêtez la minuterie-goût pendant 5 secondes. Le système ne fonctionne pas et la prise WLAN ne fonctionne pas.

HYUNDAI



PRODUIT AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION

Bei Fragen wenden Sie sich mord an:

AIRSAIN

www.airsain.nl / info@airsain.nl

www.airsain.be / info@airsain.be

www.airsain.de / info@airsain.de

www.airsain.at / info@airsain.at

Bronsstraat 9-11

6031 TS Nederweert

Les Pays-Bas

+ 31(0)497-512164

Importé et vendu par AIRSAIN

Entwickelt von HYUNDAI Corporation Holdings, Corée

Fabriqué en RPC

HYUNDAI

DFFI-308CCW4B



PRODUIT AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION

GEBRUIKERSHANDLEIDING NL

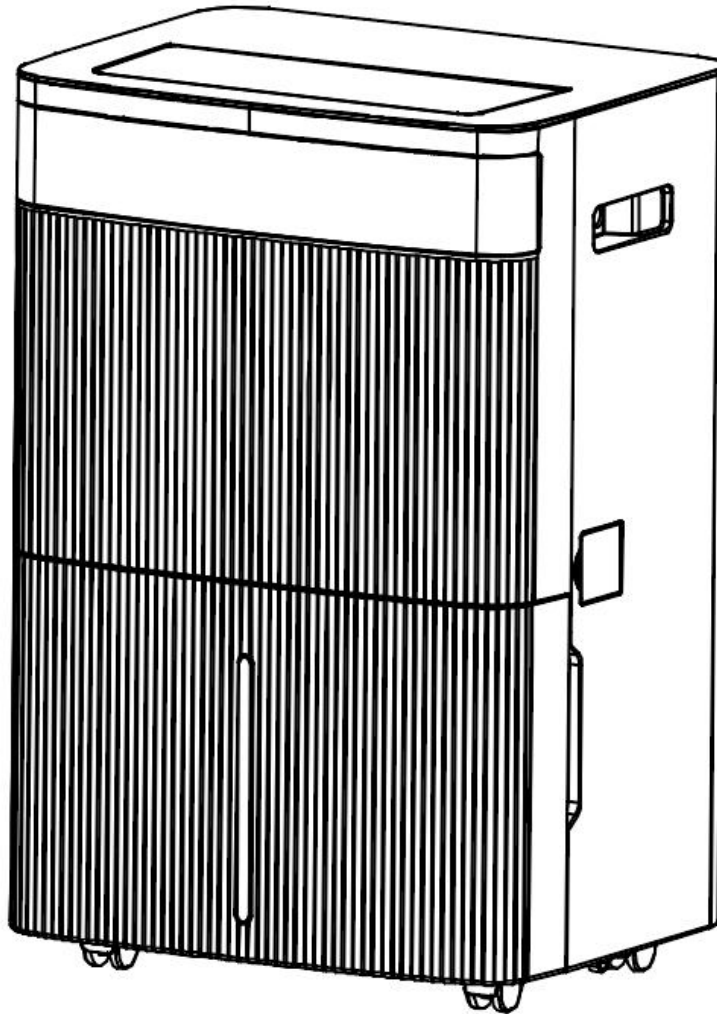
Voor uw veiligheid:

Lees en begrijp deze handleiding vóór gebruik.

Attention à cette manipulation pour les personnes concernées.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Luchtontvochtiger



DFFI-308CCW4B

Attention à cette manipulation pour une référence complète !

Bedankt dat vous voor onze luchtontvochtiger hebt gekozen. Zorg ervoor que vous manipulez d'abord la porte la plus proche pour le fonctionnement. Si vous avez du poids, neem dan contact op.

INHOUD

1.VOORDAT U BEGINT

2.VOOR UW VEILIGHEID

3.PRODUCTOVERZICHT

4.INSTALLER

5. BÂTIMENT

6.ONDERHOUD

7.PROBLÈMES OPLOSSEN

8.BUITENBEDRIJFSTELLING

9. Liaison Wi-Fi

1. VOORDAT JE BEGINT

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat uw luchtontvochtiger voor de eerste keer gebruikt.
Attention à cette manipulation pour les personnes concernées.

1.1 DESCRIPTION DU PRODUIT

Le vol de l'avion est dû à un vol excessif pour que le vol soit utilisé. De

le résultat d'un nom de famille relatif à un vochtigheid beschermt gebouwen et hun inhoud tegen de nadelige gevolgen van een te hoge luchtvochtigheid. Alors que le milieu de vie est le milieu idéal


R290 payé. R290 est lourdement impliqué dans le règlement sur l'ozone (ODP), un bar de l'eau courante

L'effet broeikas (GWP) est disponible. Vanwege de efficace energie-eigenschappen

est R290 zeer geschikt als koelmiddel voor deze toepassing. Vanwege de hoge ontvlambaarheid

van de koelvloeistof moeten speciale voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

SYMBOLE DE L'APPAREIL ET DU GEBRUIKERSHANDLEIDING

 <p>waarschuwing</p>	<p>L'unité est située au milieu du lac.</p> <p>Alors il est koelmiddel lekt et en contact avec vous un verwarmingsbron, ontstaat er schadelijk gas fr brandgevaar.</p>
	<p>Lees eerst zorgvuldig de GEBRUIKERSHANDLEIDING voor gebruik.</p>
	<p>Plus d'informations sont disponibles dans le GEBRUIKERHANDLEIDING, SERVICEHANDLEIDING en dergelijke.</p>
	<p>Le personnel doit être prêt à s'occuper de la situation de l'entreprise. GEBRUIKERSHANDLEIDING et SERVICEHANDLEIDING lire.</p>

1.2 HET VOLGENDE MOET ALTIJD IN ACHT WORDEN GEHOUDEN VOOR DE VEILIGHEID

Cet appareil est conçu pour le bureau de la porte d'entrée des entrepreneurs en formation à Winkels, dans l'industrie légère, sur les marchés, ou pour l'entreprise commerciale à proximité.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes rencontrées diminuées physiquement, intellectuellement ou mentalement ou un manque d'expérience et de connaissances qui ne peuvent être sous surveillance ou instructions ont obtenu sur l'utilisation sûre de l'appareil et les dangers possibles. Les enfants ne peuvent pas utiliser l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.

L'unité est mise en service pour fonctionner avec du gaz R-290 (propane) ainsi que le remplacement du réfrigérant.

Le circuit du centre-ville est protégé. Seul un technicien qualifié peut effectuer l'entretien.

Ne laissez pas le réfrigérant entrer dans l'atmosphère.

Le R-290 (propane) est inflammable et plus lourd que l'air.

Il s'agit d'abord d'un endroit où la porte du ventilateur peut être fermée.

Alors que la propagande est une parole d'eux-mêmes, laissez et ne laissez pas le personnel non formé chercher la cause.

Les propagandes qui ont été formulées dans l'unité ont été très lourdes.

Il a été brisé par une personne qui ne s'est pas servi d'un gaz instantané.

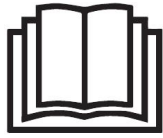
S'il y a un motif déclaré, l'évacuateur et l'attention de toutes les personnes de la zone, ventiler la zone et prendre contact avec les services de secours locaux pour les informer que il y a un problème de propane qui est survenu.

Ne laissez pas les personnes retourner dans la zone jusqu'à ce que le technicien qualifié soit arrivé, et le conseil technique indique que le volet est prêt à vous aider dans la zone.

Il y a plus d'une fois ouvert feu, cigarettes d'autres sources possibles d'incendie ont été utilisés dans ou dans le bâtiment de l'unité.

Les composants sont mis en œuvre pour propane et non-stimulant et sans étincelles. Acheter maintenant exclusivement être remplacés par des pièces de rechange identiques.

HET NIET VOLGEN VAN DEZE WAARSCHUWING KAN LEIDEN TOT EEN EXPLOESIE, DE DOOD, LETSEL ET SCHADE AAN EIGENDOMMEN



2. VOOR UW VEILIGHEID

Votre voile est le allerbelangrijkste !



Vous devez gérer la porte et s'assurer que vous avez tout compris, avant de vous uw luchtontvochtiger in gebruik neemt.

2.1 BEDRIJFSVOORZORGSMATREGELEN

WAARSCHUWING - pour le risque de la marque, des prises électriques de Letsel à des personnes de eigendommen te verminderen:

Si le problème est résolu, vous devez contacter le fabricant, votre agent de service de personnes avec des compétences procheslijkbare om gevaar te voorkomen.

Tijdens onderhoud Moet Het Apparaat Worden Losgekoppeld van de Stroombron.

Bedien het apparaat altijd met een gelijkwaardige stroombronspanning, fréquente fr vermogen als aangegeven op het productidentificatieplaatje.

Placez un autre contact d'arrêt à l'endroit où se trouve l'appareil.

Vous devez utiliser le contact d'arrêt et le fabricant d'appareils qui n'est pas utilisé.

Niet met natte handen bedienen. Voorkom dat er water op het apparaat terechtkomt.

L'appareil ne s'est pas propagé lors de la régénération, et il n'a jamais eu le désir d'une autre personne.

Kantel n'a pas d'appareil, et ne l'a pas fait.

Haal de stekker n'utilise pas le contact d'arrêt lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Le trek ne passe pas par la porte d'arrêt du réseau pour le trekken.

Gebruik geen verlengsnoer of adapterstekker.

Plaats geen voorwerpen op het apparaat.

Klim of zit niet op het apparaat.

Laissez-vous tenter par d'autres moyens sur la carte du transport aérien.

Le revêtement de luchtinlaat des lamelles d'aluminium de l'unité n'est pas aan.

L'appareil n'est pas utilisé comme il l'est, il est dû à un défaut un produit het.

Assurez-vous que l'appareil ne soit pas utilisé avec des produits chimiques.

Zorg ervoor que het apparaat verwijderd van vuur, ontvlambare of explosieve voorwerpen.

L'unité doit être rédigée dans un cadre excessif avec le niveau national
bedradingsvoorschriften.

Gebruik geen andere middleen om het ontdooiproces te versnellen of schoon te maken dan
deze aanbevolen door de fabrikant.

L'appareil doit être utilisé dans un endroit où le travail continue en continu (par
exemple : ouvert vuur, un appareil à gaz de travail ou un appareil électrique de travail).

L'appareil doit être réglé en fonction du mécanisme prévu à cet effet.

Niet démonteren de verbranden, ook niet na gebruik.

Vous m'avez dit que le centre-ville n'avait pas de valeur.

Leidingen Moeten Worden Beschermd Tegen fysieke Schade and Mogen Niet Worden Installeerd
dans un ongeventileerde ruimte, et le ruimte kleiner fait 4m².

Le contrôle national du gaz est nécessaire pour le génome mot.

Il y a des obstacles à l'ouverture de la ventilation.

L'appareil doit être utilisé pour une utilisation en toute sécurité.

afmetingen overeenkomen met de voor gebruik gespeceerde oppervlakte van de ruimte.



Ce qui est promis est de travailler avec vous dans un circuit de refroidissement qui se trouve dans le bezit
il y a un certificat actuel et un certificat d'une porte de l'industrie accréditée
beoordelingsautoriteit, die hun competentie autoriseert om veilig met koudemiddelen om te gaan in
l'excès d'attention a été apporté à une porte de l'industrie selon des spécifications spécifiques.



Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de fabrikant van de
apparaat. Onderhoud et réparations waarbij de hulp van ander deskundig personeel nodig is,
plusieurs mots s'offrent à vous sous l'œil d'une personne qui se trouve dans le bâtiment du véhicule
brandbare koelmiddelen.

Si vous n'avez pas besoin d'aide, veuillez contacter le service du concessionnaire.

2.2 VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ ONDERHOUD

Ces ailes veulent que vous ayez besoin d'aide pour un logement
luchtontvochtigerR290.

2.2.1 Controleer de ruimte

Voordat wordt begonnen met werkzaamheden aan systemen die ontvlambare koelmiddelen bevatten, worden er veiligheidscontroles uitgevoerd noodzakelijk om ervoor te zorgen dat risico op ontsteking tot een minimum wordt beperkt.

Pour réparer le système de refroidissement. Voordat werkzaamheden aan het systeem worden uitgevoerd, moeten de volgende voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

2.2.2 Procédure de travail

Le travail doit être rédigé en utilisant une procédure de contrôle pour le risque de l'opération brandbare stoffen tot een minimum te beperken, et ce gaz d'humidité est aanwezig, terwijl de werkzaamheden worden uitgevoerd.

2.2.3 Algemeen werkgebied



Tous les employés et d'autres meurent dans le cadre de leur travail global, mais ils doivent le dire geïnstrueerd sur le fond du stockage



Werkzaamheden in besloten ruimtes moeten worden vermeden. Le rond-point werkruimte moet worden afgesplitst. Zorg ervoor dat de omstandigheden in het gebied veilig zijn contrôle de porte en utilisant du matériel de marque.

2.2.4 Contrôles de l'utilisation du Koelmiddel

De ruimte moet vóór en tijdens de werkzaamheden worden gecontroleerd met een geschikte détecteur de milieu de gamme. Zorg ervoor dat de technicus op de hoogte is van potentieel ontvlambare atmosfeer. Zorg ervoor dat de gebruikte lekdetectieapparatuur geschikt is voor gebruik met brandbare koelmiddelen, d.w.z. geen vonkvorming, voldoende afgedicht of intrinsèk veilig.

2.2.5 Utilisation du brandblosser

Il est également possible de travailler avec des mots différents sur l'appareil de refroidissement de l'utilisateur. sous réserve qu'il s'agisse d'un appareil de marque utilisé à la main.

Zorg voor een droog poeder of CO₂-vuurblusser in het werkgebied.

2.2.6 Geen ontstekingsbronnen

Une personne qui travaille à l'aide d'un système de gestion des déchets qui peut vous aider liggen die ontvlambaar koelmiddel bevatten of hebben bevat, moet voorkomen dat ontstekingsbronnen tot brand- of explosiegevaar kunnen leiden.

Effectuez l'installation, la réparation, l'entretien et la réparation, sans que vous ayez à vous soucier de la marque du milieu de gamme. vrijkomende omringende ruimte, moeten alle mogelijke ontstekingsbronnen, y compris le van roken sigaretten, op voldoende loof van de plaats worden gehouden.

Voordat er werkzaamheden plaatsvinden, moet de ruimte rond het apparaat worden schoongemaakt en gecontroleerd om er zeker van te zijn dat er geen ontvlambare gassen of ontstekingsrisico's zijn. Borden met 'Verboden te Roken' pour vous aider.

2.2.7 Espaces ouverts

Zorg ervoor que de ruimte zich in de open lucht bevindt que ce voldoende geventileerd est avant que l'appareil soit ouvert, et qu'il soit utilisé pour les travaux de réparation.

Pendant la période pendant laquelle le temps est écoulé, il doit y avoir un compagnon de ventilation à proximité.

La ventilation peut éventuellement se faire sentir au milieu du koel et être utilisée pour le travail externe dans le atmosphere verdrijven.

2.2.8 Contrôles de l'appareil de refroidissement

Si des composants électriques sont utilisés, ils doivent être utilisés pour le faire en fonction de leur travail, conformément à leurs spécifications.

Ten allen tijde moeten de onderhouds- en servicerichtlijnen van de fabrikant worden gevolgd.

Raadpleeg bij twijfel de technische afdeling van de fabrikant for hulp.

De volgende controles moeten worden toegepaste op installaties die brandbare koelmiddelen gebruiken:

- La visibilité est assurée par la grotte du ruisseau en attendant le centre du centre-ville. appareil staat, de wordt geïnstalleerd;
- L'appareil de ventilation en -uitlaten travaille à proximité en zijn niet geblokkeerd ;
- S'il existe un circuit de refroidissement indirect créé, le circuit secondaire doit être contrôlé op de aanwezigheid van koelmiddel;
- Marquage de l'appareil sur le pont à droite et à gauche. Marquage et marquage gratuits moeten worden gecorrigeerd;
- Les Koelleidingen of onderdelen zijn geïnstalleerd op een plaats waar zij naar alle waarschijnlijkheid niet blootgesteld worden aan stoffen die koelmiddelhoudende onderdelen kunnen aantasten, Tenzij: les composants sont des composants des matériaux les meilleurs inhérents et sont corrosifs à l'opération passende wijze beschermd zijn tegen corrosie.

2.2.9 Contrôles des appareils électriques

Réparation sous tension des composants électriques en éliminant les contrôles de sécurité initiaux procédures d'inspection des composants. Et si un stockage est nécessaire pour le stockage,

Il n'y a pas d'alimentation électrique sur le circuit, mais des lots de stockage complets pour le stockage

tevredenheid est opgelost. Si le stockage n'est pas effectué à un moment donné, vous pouvez le dire, mais c'est ce qu'il vous faut

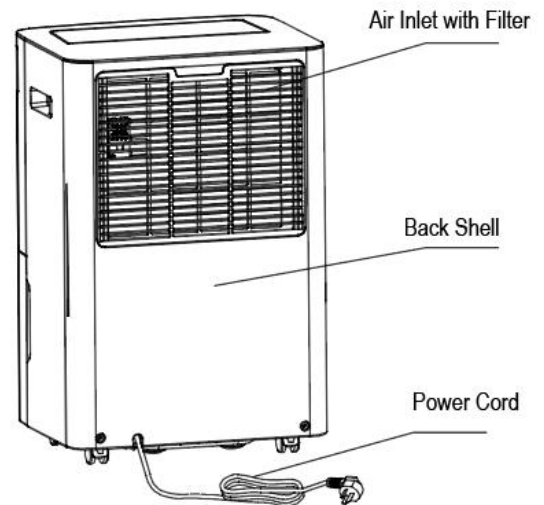
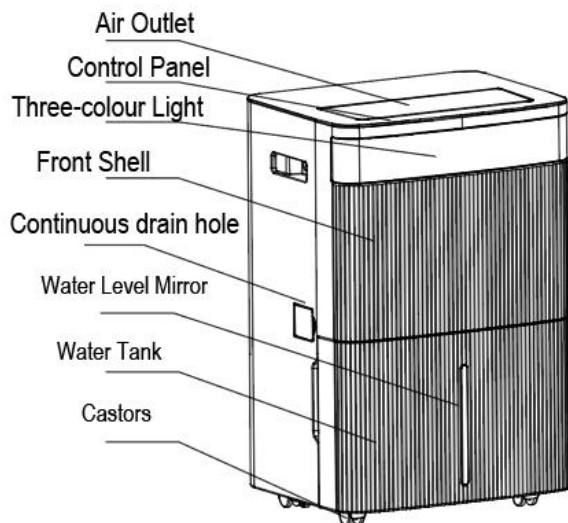
est pour le travail voort te zetten, il y a peut-être un tijdelijke adéquat contre les mots gebruikt. dit je dois le dire en détail sur l'appareil propre, qui est destiné à toutes les parties de votre maison.

Les contrôles initiaux des voiles sont effectués :

- Les mots du condenseur ont été chargés : il est préférable de procéder d'une manière différente à l'utilisation du
mogelijkheid tot vonken te voorkomen;
- Dat er geen onder spanning staande electric composantsen and bedrading bloot komen te
liggen tijdens het opladen, herstellen of ontluchten van het system;
- Cette continuité est dans la reliure aardverbindante.

3. PRODUCTOVERZICHT

3.1 PRODUCTOVERZICHT



3.2 KENMERKEN

- Krachtige vochtverwijdering
- Vochtigheidsmeter toont de huidige luchtvochtigheid
- Automatische modus past automatisch de luchtvochtigheid aan
- Une minuterie de 24 heures pour le fonctionnement en temps réel
- Utiliser efficacement vos vêtements et vos bagages pour votre voyage
- Laag stroomverbruik – energiezuinig
- Ventilateur silencieux avec deux positions de bruit
- Automatisch ontdooien bij lage temperaturen
- Automatische uitschakeling/automatisch herstarten
- Diriger électronique
- Fonction Wasdroog
- Filtre antibactérien
- Continuer avant le réservoir d'eau de 5,2 L

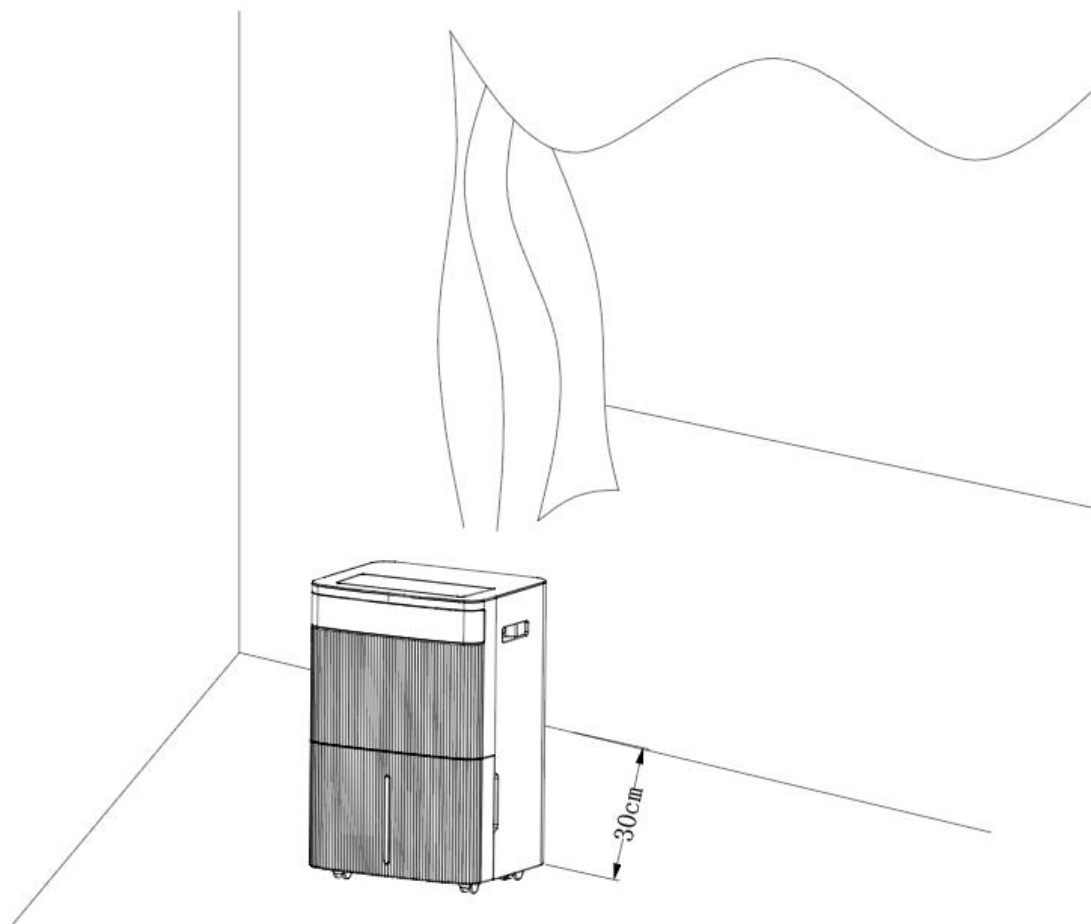
3.3 SPÉCIFICATIONS

MODÈLE	DFFI-308CCW4B
Ontvochtigingscapaciteit	30 L/j (30 °C, HR 80 %)
Nominale couvrant	220-240 V CA / 50 Hz
Max. valeur nominale de consommation Stroom	475 W/2,5 A (30 °C, HR 80 %)
Geluid	≤46dB(A)
Réservoir d'eau Capaciteit	5,2 L
Maximale koelmiddelvulling	R290/78g
Poids net	14 kg
Maximale druk	MAX : 3,0 MPa, MIN : 1,5 MPa
Minimale kamergrootte	4m ² (Surface au sol)
Afmetingen	255×230×446 mm

4. INSTALLATION

4.1 EMBLACEMENT

- Placez l'appareil sur un support, en dessous d'un sol avec un minimum de 30 cm de hauteur
ruimte eromheen, en zorg voor een goede luchtcirculatie.
- L'installateur de l'appareil n'a pas besoin d'un endroit où le blocage peut être écrit comme suit :
 - Warmtebronnen zoals radiateurs, warmteroosters, kachels of andere producten die
warmte produceren.
 - Dans un seul endroit, de l'huile d'eau peut être éclaboussée
 - Lumière directe
 - Trillingen mécanique de schokken
 - Tissu Overmatig
 - Onvoldoende ventilatie, zoals een kast
 - Oneven oppervlak





WAARSCHUWING

Installer l'appareil dans un grand espace de 4 m².

Installeer het apparaat niet op een plaats waar brandbaar gas kan lekken.



OPMERKING

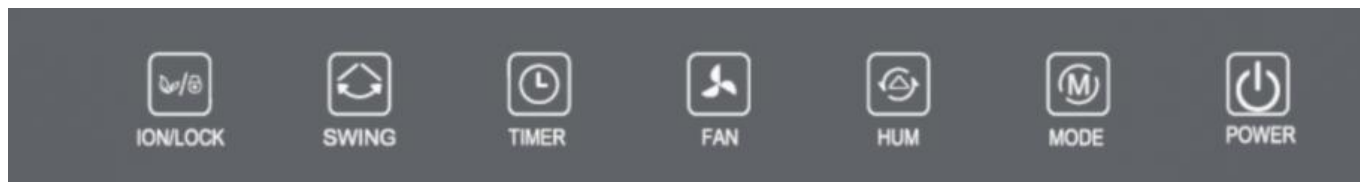
Le fabricant peut avoir un autre traitement pour fournir des informations détaillées
verschaffen sur le koelmiddelgeur.

4.2 L'APPAREIL VEILIG BEDIENEN

- Contrôlez l'appareil dans le paquet lors de l'éventuelle utilisation de la batterie.
- Utiliser cet appareil à une température ambiante de 5°C à 35°C.
- Niet buitenshuis gebruiken. Ce luchtontvochtiger est alleen bedoeld voor residentiële binnentoepassingen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van muren, gordijnen of andere voorwerpen die de inlaat en uitlaat kunnen blokkeren.
- Le lieu de l'aspiration est en -sortie libre de obstacles.
- Si l'appareil est plus grand et que 45° est réglé, l'appareil est placé à au moins 24 heures de cuisson
staan voordat u het inschakelt.
- Préparez des fenêtres pour une meilleure économie d'énergie.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in direct zonlicht of regen.
- Il est normal que le feu soit chaud et continue à fonctionner au chaud pendant cette période.
- Prenez le réservoir d'eau avant d'utiliser l'appareil.
- Zorg indique que le réservoir d'eau est correct et que l'appareil n'est pas bon
travailler.
- L'opération de démarrage de l'avion dans le mode est sélectionnée pour l'appareil correspondant
laatst werd gebruikt.
- Les avions de l'aviation commencent à avoir des appels d'offres comme les avions de l'aviation dans le délai de 3 % plus élevé
is dan de geselecteerde vochtigheid.
- Il faut attendre 3 minutes pour le compresseur. Regarder 3 minutes au total
de luchtontvochtiger de ontvochtiging hervat.

5. BÂTIMENT

5.1 TABLEAU DE BOIS



Pouvoir

Appuyez sur le bouton STAND-BY pour mettre l'appareil en marche. La lampe indique que la marque « fonctionne » et que les ventilateurs standard sont à l'état haut, la LED est allumée en raison de l'intensité de la lumière ambiante. Lorsque l'appareil est sorti, appuyez sur le bouton pour l'utiliser. La lampe indique que le compresseur est arrêté à mi-chemin. Le ventilateur tourne pendant 30 secondes.



Modetoets

Druk eenmaal om van de automatische modus naar de continu-droogmodus te schakelen; il bijbehorende indicatielampje gaat branden. Houd de modusknop ingedrukt om un slaapmodus te sélectionner.

● **Mode automatique:** wanneer de omgevingsvochtigheid \geq de ingestelde vochtigheid +3% est,

Le ventilateur commence à fonctionner, puis le compresseur commence à fonctionner pendant 3 secondes.

Wanneer de omgevingsvochtigheid \leq ingestelde vochtigheid -3% stopt du compresseur, et de ventilateur vertraagt.

Le temps de ventilation des ventilateurs et celui de la haute température peuvent être effectués de manière automatique.

● **Continuez à droogmodus:** La machine s'envole draaien, maar de luchtvochtigheid kan niet worden bijgesteld.

● **Slaapmodus:** **Houdde modustoets** langue **ingedrukt om de** mode de sommeil **te sélectionner.**

Les lampes à déclenchement s'étendent au démarrage de la fonction à déclenchement et la durée de vie standard est de 60 %. Aussi euh gedurende 10 secondes geen bediening is, worden alle indicateuren geleidelijk donker, en de Windsnelheid wordt automatisch van hoog naar laag gehakeld . Druk op een willekeurige bouton om l'image normale te herstellen. Dans le stand klinkt, il y a un zoemer.

Dans le support de l'appareil, il y a une alarme même en cas de vol du réservoir d'eau, mais

indicatielampje voor un volle watertank blijft branden (rose color) om u eraan te herinneren dat de Le volume du réservoir d'eau est là pour vous.

LUCHTVOCHTIGHEID INSTELLEN Toets

Dans le mode automatique de sommeil, vous pouvez utiliser ces toets pour ingérer le luchtvochtigheid aanpassen: elke keer dat u op deze toets drukt, stijgt de ingestelde luchtvochtigheid met 5%, il y a un cycle de 30% à 80%.

Il faut attendre 3 secondes pour que la température ambiante soit réglée sur la température ambiante. 5 Seconden na de terugkeer automatische naar de huidige luchtvochtigheid wordt de huidige la température de la chambre est égale à "88".



Ventilatorsnelheid toets

Hoge snelheid - lage snelheidscyclus, appuyez un instant sur le bouton du bouton pour obtenir l'indicateur bijbehorende branden.



Minuteur Toets

Appuyez sur le bouton de minuterie pour la fonction de minuterie 0-24 heures dans les étoiles. L'intervalle est de 1 heure. Elke keer dat En appuyant sur le bouton "HUM", le mot de passe a été lu en 1 heure et le mot de passe est venu minuterie sur l'écran affiché. L'option est "00" pour la fonction minuterie à annuler. L'indicateur est allumé. Lorsque la minuterie est ingérée en voltooië, la LED de la minuterie est allumée minuterie. Il y a une boucle de minuterie avec une minuterie automatique à LED. Stel en mode actif de tijd in om het apparaat uit te schakelen; Temps de veille en mode veille dans l'appareil schakelen.

Remarque : le bouton POWER est activé et indique la configuration de l'heure.

BALANÇOIRE

Appuyez sur le bouton d'oscillation de la fonction d'oscillation dans le cadre de l'action et appuyez sur le bouton de rotation du vaste espace de vent.



ION/Vergrendeling

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de réactivation du Ioniseur. Je veux le

L'appareil est installé, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton pour ouvrir/fermer l'appareil. Lorsque le bouton est allumé, l'indicateur de lampe du réveil des enfants est allumé. Il l'indicateur de la lampe de veille pour enfants est allumé. Le suivi des enfants est géodépendant, car il est généré automatiquement et est un stockage automatique des options de sélection.

Appuyez sur le bouton de l'ioniseur pour le faire fonctionner.

3-kleuren digitaal display:

(Geeft de omgevingsvochtigheid weer: in de opstartstatus geeft het driekleurige lampje de huidige omgevingsvochtigheid weer)

- Luchtvochtigheid < 45 % : Hétérolicht kleurt Blauw
- 45% > Luchtvochtigheid < 65 % : hétérozygoteslicht kleurt Groen
- Luchtvochtigheid > 65 % : hétérozygoteslicht kleurt Rood

(s'il y a un optreedt, le mot est également rouge).

Fonction automatique

Si la température ambiante est ≤ 22 °C, l'appareil doit être réglé automatiquement. ontdooiprogramma. Le modusindicator bijbehorende knippert est présent sur l'ontdooien en de le compresseur s'arrête avec les travailleurs qui ont commencé.

indicateur de réservoir d'eau

Lorsque le volume du réservoir est atteint, l'alarme retentit 5 secondes plus tard. L'indicateur du réservoir d'eau est rouge, "88"
Geeft "FL" est sur l'appareil, mais il doit être de 5 fois.

Le mot de signal est détecté au bout de 5 secondes lorsque l'eau est filtrée.

le réservoir d'eau est indiqué sur la plaque. L'appareil fonctionne selon le statut d'ingestel avant le eau vol fusionnant gaf. Er is geen stroomherstel nodig (laissez fonctionner le compresseur avec un vertrage de 3 minutes).

5.2 AFVOER

Il s'agit de deux manières de verser l'eau mélangée à la porte de l'appareil produit par vos soins.

A. Appui manuel : Leeg de watertantig handmatig.

B. Continuez après l'application : Gebruik zwaartekracht om condenswater af te voeren door een afvoerslang aan te sluiten.

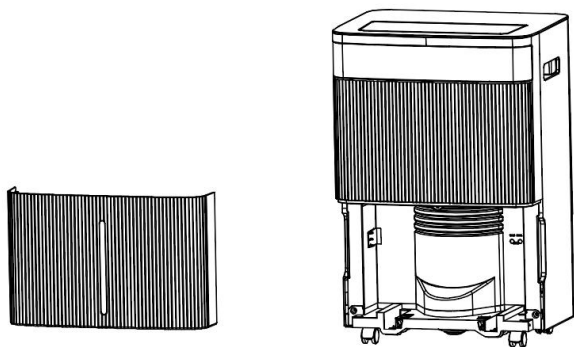
5.2.1 LA LÉGENDE DU RÉSERVOIR D'EAU

Le réservoir d'eau intégré de l'appareil est situé à proximité de l'appareil, ce qui signifie que ce vol est. L'appareil démarre lorsque vous utilisez le réservoir d'eau et l'installe correctement.

- Si le réservoir est en vol, faites en sorte que l'appareil soit un gel et une lampe.
« Réservoir d'eau vol » branden.
- Appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil en marche.
- Trek vers le réservoir d'eau et la fermeture éclair pour profiter du logement du luchtontvochtiger.
- Laat het water wegvloeien in een ruimte met een afvoer of building.
- Maak zowel de binnenkant van de tank als de la goëtte construite.
- Placez le réservoir dans l'appareil.
- Appuyez sur le bouton POWER pour travailler sur les appareils.
- Alors que le réservoir d'eau est allumé, il n'est pas possible de le contrôler et de le contrôler sur votre place

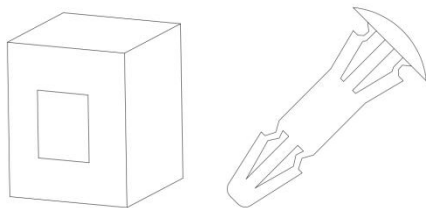
bouton.

Pour continuer à utiliser le message onbeheerde ontvochtiging sluit u de bijgeleverde afvoerslang aan op het appareil. L'eau de condensation peut être automatiquement fermée par la porte d'entrée à un moment donné afgevoerd.



Waarschuwing

- Les aimants du réservoir d'eau et les bibelots en plastique ne sont pas utilisés. Anders n'a pas de machine Arrêt automatique avec travail pour le volume du réservoir d'eau, et pour le débordement de l'eau de condensation en de vloer van de camer beschadigen.



- Zorg indique que les restes de l'eau de condensation dans le réservoir d'eau sont réinitialisés avant votre arrivée de travail van de machine hervat.
- Alors que le réservoir d'eau est là, vous pourrez trouver de l'eau de goélette. Vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen, stalen kogels en Chemicaliën, stofverwijderaars, dieselolie, benzeen, verdunningsmiddelen d'autres oplosmiddelen. Anders découvre le réservoir d'eau en gaat het lekken.
- Placez le réservoir dans l'appareil. Anders blijft de l'indicateur de volume d'eau mogelijk rood, la machine ne peut pas être opérationnelle.

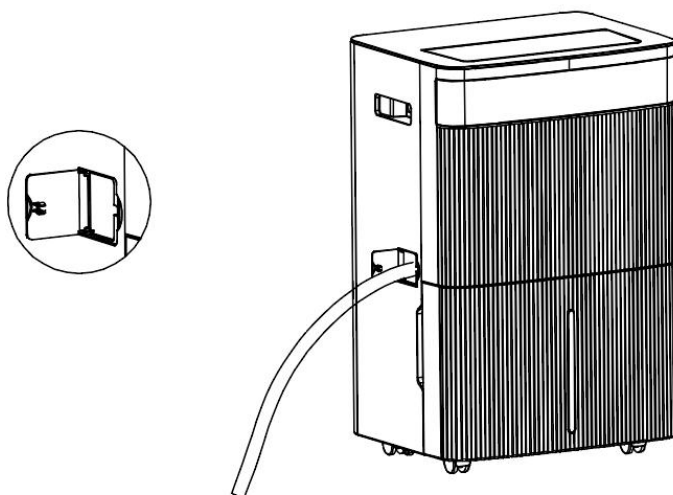
5.2.2 CONTINUER :

Neem de dop van de waterafvoeropening et attention à cela sur un plat secret.

Sluit de afvoerslang est allé en stevig aan en zorg ervoor que ce niet geknikt of verstopt is.

Plaats de afvoerslang boven un afvoer of emmer et zorg ervoor que het water vrij uit het apparaat kan stromen.

Dompel het uiteinde van de slang niet onder dans l'eau ; dit kan een luchtbel en argot veroorzaken.



5.2.3 Pour le déversement d'eau pour les besoins :

Lorsque l'onderdruk in de condensaatopvangbak grand is, kantel de afvoerslang naar beneden richting de vloer. Le Hellingshoek doit être à 20 ans.

Strek de l'argot s'adresse aux personnes voorkomen à partir d'un seul lek dans l'argot ontstaat.

6. ONDERHOUD

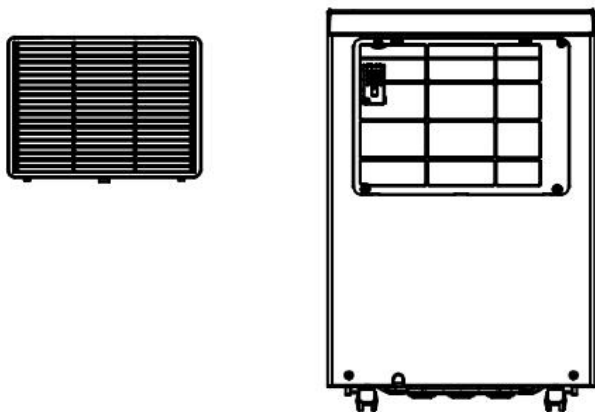
Laissez fonctionner : avant que la machine ne soit réinitialisée et sous tension, vous devez mettre la machine en marche et en marche uit het stopcontact verwijderen om elektrische schokken te voorkomen.

HET LUCHTFILTER REINIGEN(elke twee weken)

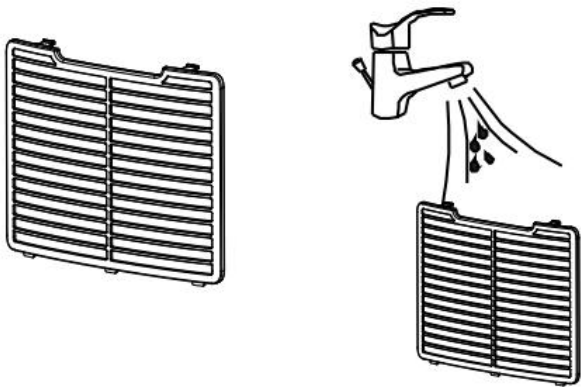
Le matériau est installé sur le filtre et placé dans la chambre d'avion. La salle d'aviation doit veiller à l'efficacité du système et à ce problème, peut-être à l'avenir. de unit veroorzaken.

Le filtre à air doit être réglé correctement. Le filtre à air est adapté pour eenvoudige reiniging. Utiliser l'unité sans filtre à air, mais vous pouvez également le verdamper vervuild raken.

1. Haal het filter uit de behuizing.



2. Utilisez un poêle à frire pour le poêle sur le dessus afin de l'utiliser. Et aussi
filtre erg vuil is, was het dan met water en een zacht schoonmaakmiddel en droog het
daarna grondig af.



3. Plaats het filter terug.



7. PROBLEMEN OPLOSSEN

TEMPÉRATURE DE TRAVAIL 5 °C ≤ Température ambiante. ≤ 35°C

Si la température ambiante de la bière blonde est élevée ou si la température de travail est élevée, arrêtez-la.

luchtontvochtiger. Wanneer 5 °C ≤ Température ambiante. ≤ 16°C, le compresseur démarre automatiquement rencontré tussenpozen; Tijdens het ontdooien stopt de compresseur et blijft de ventilator draaien.

CEINTURE DE SERVICE VOORDAT U OM

Avant de contacter un service professionnel, assurez-vous de résoudre les problèmes les plus graves. Hier staan veelvoorkomende gebeurtenissen die niet het gevolg zijn van een défaut, d'ander gebrek.

Problème	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Niet werken	Geen stroomvoorziening	Suit aan op een werkend stopcontact en schakel dans
	Indicatie Water vol knippert	Laat de watertank leegopen et réinitialiser ici, ou bien le réservoir d'eau sur le justes plaats
	Kamertemperatuur < 5°C, de > 35 °C	Zelfbescherming ontworpen om het apparaat te beschermen. Je ne peux pas sous des travaux de température dergelijke
Slecht functionner	Is het luchtfilter verstopt?	Maak het luchtfilter schoon zoals aangegeven
	Is het inlaatkanaal de afvoerkanaal verstopt?	Verwijder de verstopping uit het afvoerkanaal of het inlaatkanaal.
Geen luchtinname	Le filtre est-il arrêté ?	Le filtre était-il chaud ?
Luid geluid tijdens ontvochtigen	Staat de machine niet recht?	Zet de machine op een vlakke souterrain
	Le filtre est-il arrêté ?	Le filtre était-il chaud ?
FL	Réservoir d'eau vol	Leeg de watertank
E1/E2	Problème de capteur	Vervang de sensor

OPMERKING

Si la température ambiante est élevée ($> 35^{\circ}\text{C}$) de te laag ($< 5^{\circ}\text{C}$) est, comme de luchtvochtigheid te laag is ($< 20\%$), schakelt de luchtontvochtiger zichzelf uit ter bescherming. Verplaats het apparaat naar een geschiktere omgeving and start het handmatig opnieuw op.

8. BUITENBEDRIJFSTELLING

8.1 OPSLAG

Langdurige **opslag**-Si votre appareil est conçu pour une longue période (plus d'une semaine) n'est pas utilisé, vous pouvez utiliser l'appareil le meilleur fabricant d'écoles dans tous les sens. Attention à l'appareil hand van de volgende stappen:

1. Appuyez sur le bouton de l'appareil pour le mettre en marche et sur le bouton d'arrêt. te halen.
2. Laat the restende water on the appareil open.
3. Réinitialiser le filtre et ensuite le filtre en même temps, sur une zone schaduwrijke.
4. Verzamel het netsnoer, and plaats het by het waterreservoir.
5. Installez le filtre ouvert sur votre plaque.
6. Le délai d'utilisation doit être respecté pour l'appareil photo.
7. Attention à la machine sur des plaques usagées, dangereuses, non corrosives et à gaz maison.

AANDACHT:

L'amortisseur dans la machine doit s'écouler jusqu'à ce que l'unité soit indiquée dans le paquet, ce qui est prévu à l'avance. componenten en schimmels.

Koppel het apparaat los en plaats het dagenlang in een droge, open ruimte om het the laten drogen. Une autre manière d'utiliser les appareils à drogues est de plus de 5% plus cher te stellen et de omgevingsvochtigheid om du ventilateur te dwingen de verdamper een paar uur te drogène.

8.2 WEGGOOIEN

WAARSCHUWING !

Le lozen van koelmiddel in the atmosfeer est dix forces verboden !

De nombreux appareils électriques ne sont pas connectés au réseau de distribution, mais ils sont séparés inzamelfaciliteiten. Neem contacter op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen. Si les appareils électriques sont utilisés sur les plaques de support ou sur les plaques de support, vous pouvez les utiliser gevaarlijke stoffen in the grondwater lekken and in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk kan zijn voor votre gezondheid en welzijn.



9. Informations sur l'application « Smart Life »

L'application « Smart Life » est disponible pour Android et iOS.

Scannez le QR-code disponible pour accéder directement au téléchargement.



Informations sur le fonctionnement de l'application

Avec cette application, vous pouvez utiliser votre appareil via votre réseau domestique. Voorwaarde est une permanente Connexion WIFI avec votre routeur et application gratuite « Smart Life », que vous pouvez télécharger sur Apple

Boutique disponible sur Google Play.

Zodra l'appareil est fourni avec le wifi, vous pouvez donc obtenir le statut global et luchtvochtigheid in de kamer controleren, zelfs in het buitenland.

Stappen voor WIFI-verbinding

- Installer l'application « Smart Life ». Créez un compte utilisateur à ce moment-là.
- Active la fonction WIFI dans l'installation de votre appareil.
- Placez l'appareil sur une distance de 5 mètres de votre routeur.
- Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton TIMER pour activer la fonction Wi-Fi.
- Zolang de stroom est intégré, knippert de l'indicateur WIFI. Au bout de 3 minutes, l'état est généré lorsque la configuration du réseau est terminée, et la lampe indiquée est là. Lors de la connexion Wi-Fi, appuyez sur 5 secondes en appuyant sur le bouton TIMER pour démarrer la configuration du réseau. L'indicateur Wi-Fi Knippert est disponible.

Liaison Wi-Fi

Méthode 1

Se connecter via Bluetooth

Ouvrez Bluetooth sur votre téléphone mobile ou sur un autre appareil.

Vous voulez le bouton de l'indicateur WIFI, ouvrez l'application « Smart Life », l'appareil est là

Mots automatiques via Bluetooth.

Méthode 2

Wanneer Indicator WIFI Knippert, selecteer «Apparaat toevoegen»-«Kleine huishoudelijke apparaten »-« Ontvochtiger » et les instructions sur l'écran.

Contrôlez l'état de l'indicateur WIFI et n'hésitez pas à utiliser l'état. SLA

L'indicateur WIFI snel knippert peut être envoyé directement.

Si l'indicateur WIFI est trop long, appuyez sur "Ga naar verbinden" pour la liaison vous faites avec le générateur WIFI « SmartLife-XXXX »

Opmerkingen:

Zodra que l'appareil réussisse est disponible, avec la lampe WIFI branden. Tu ne peux pas l'avoir appareil adapté à la demande de l'application.

La minuterie dure 5 secondes, l'appareil est perdu et la lampe WIFI est allumée.

HYUNDAI



PRODUIT AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION

Pour pouvoir vous contacter, contactez les personnes suivantes :

AIRSAIN

www.airsain.nl / info@airsain.nl

www.airsain.be / info@airsain.be

www.airsain.de / info@airsain.de

www.airsain.at / info@airsain.at

Bronsstraat 9-11

6031 TS Nederweert

Pays-Bas

+ 31(0)497-512164

Importé et distribué par AIRSAIN

À propos de HYUNDAI Corporation Holdings, Corée

Produit en RPC